

# INUUNERITTA III

**2020-2030 meeqqat inuunerinnissaat  
pillugu suleqatigiinnissamut  
Naalakkersuisut periusissiaat**



NAALAKKERSUISUT  
GOVERNMENT OF GREENLAND



**Inuuneritta III  
2020-2030 meeqqat inuunerinnissaat pillugu  
suleqatigiinnissamut Naalakkersuisut periusissiaat**

©

Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut Inatsisinillu Atuutsitsinnermut Naalakkersuisoqarfik  
Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik  
Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfik

Septembari 2020

Nutserisoq: Zeno Alaufesen

Assit: Christian Klindt Sølbeck, Jørgen Chemnitz (q. 60-61, 68-69)

Titartaasoq, Ilusilersornera: [irisager.gl](http://irisager.gl)

Naqiterneqarfia: Narayana Press

Ukunanga issuaasoqarpoq: Naalagaaffiit Peqatigiit meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit isumaqatigiissutaannik  
Kalaallit Nunaanni piviusunngortitsiniarnissamut nuna tamakkerlugu iliuusissamik pilersaarutissamut  
meeqqat inassuteqaataat, Meeqqat pisinnaatitaaffiit sullissivik MIO, 2019

# INUUNERITTA III

**2020-2030 meeqqat inuunerinnissaat  
pillugu suleqatigiinnissamut  
Naalakkersuisut periusissiaat**



NAALAKKERSUISUT  
GOVERNMENT OF GREENLAND







isiniarfik



”Isumaqarpunga meeqqat  
isumaasa tusarniarnissaat  
pingaartuusoq, siunissarmi  
tassaavoq meeqqat siunissaat,  
aamma pissutigalugu  
meeqqat pingaarutilinnik  
oqariartuuteqarsinnaanerat.”





# IMARISAI

## SIULEQUT 8

### 1 AALLAQQAASIUT 10

### 2 PERIUSEQ 22

OQALOQATIGIINNIKKUT  
SULEQATIGIINNIKKULLU ILIUUSEQARNEQ 24  
NUNAQQATIGIIT NALEQARTITAANNIK  
NUKITTUFFIINILLU UKKATARINNINNEQ 27

### 3 NALEQQAT 28

NALERAQ 1: ISUMAKKUT PEQQISSUSEQ 32  
NALERAQ 2: INUUNERMI PEQQINNARTUMIK AALLARTINNEQ 40  
NALERAQ 3: MEERAANEQ PEQQINNARTOQ  
SUSASSAQARFIULLUARTORLU 46  
NALERAQ 4: MEEQQAT TAMARMIK  
PERORIARTORNERMI PITSAASUNIK ATUGAQASSAPPUT 52

### 4 AAQQUSSUUSAAANEQ 59

### 5 ATUUTSITSILERNEQ PIFFISSARITITAASULLU 68

### 6 PAASISSUTISSAT NALILERSUINERLU 72

7 ISUMAGINNINNERMUT, ILINNIARTITAANERMUT  
PEQQISSUTSIMULLU SUSASSAQARFIMMI  
PERIUSISSIANUT ALLANUT ATASSUSIINEQ 78

8 NUNANI TAMALAANI ANGUNIAKKANUT  
KAAMMATTUUTINULLU ATASSUSIINEQ 82

ASSILIAQ PAASISSUTISSIISOQ: PEQQISSUSERPUT KISITSISINNGORLUGU 85

INUUNERITTA III-MUT TAKUSSUTISSAT 90

NAJOQQUTAT ALLATTORSIMAFFIAT 94

# SIULEQUT

Nunatsinni meeqqat tamarmik sivirusumik pitsaasumillu inuuneqarnisamat pitsaanerpaanik periarfissaqassapput. Periarfissatik tamaasa piviusunngortissinnaaniassagamikkit sassarsinnaassallutillu ineriartorsinnaassapput.

Meeqqat toqqissisimallutik pitsaasumik ilaqutariittut inuuneqassapput. Meeqqat angerlarsimaffimmi angerlarsimaffiullu avataani ataatsimoorfinnut peqqinnartunut, toqqissimanartunut akuutitsisunullu ilaasinnaassapput.

Meeqqat siunissaraagut nalitsinni inuusut. Meeqqat siunissaasa isumannaarnissaat angajoqqaat akisussaaffigaat. Meeqqat inuunerinnissaat qulakkeerniarlugu susassaqarfiit akimorlugit suleqatigiissaagut. Kikkut tamarmik ikiuinissamat periarfissaqarlutillu akisussaaffeqarput.

Inuuneritta III tasavaoq meeqqat inuunerinnerulernissaat pillugu oqaloqatigiinnissamat suleqatigiinnissamullu qaaqquissut.





Anna Wangenheim

*Peqqissutsimut  
Naalakkersuisoq*



Martha Abelsen

Martha Abelsen  
*Isumaginninnermut,  
Ilaqtariinnut Inatsisinillu  
Atuutsitsinnermut  
Naalakkersuisoq*



Karl Frederik Danielsen

Karl Frederik Danielsen  
*Ilinniartitaanermut,  
Kultureqarnermut  
Ilageeqarnermullu  
Naalakkersuisoq*



1

# AALLAQQAAASIUT

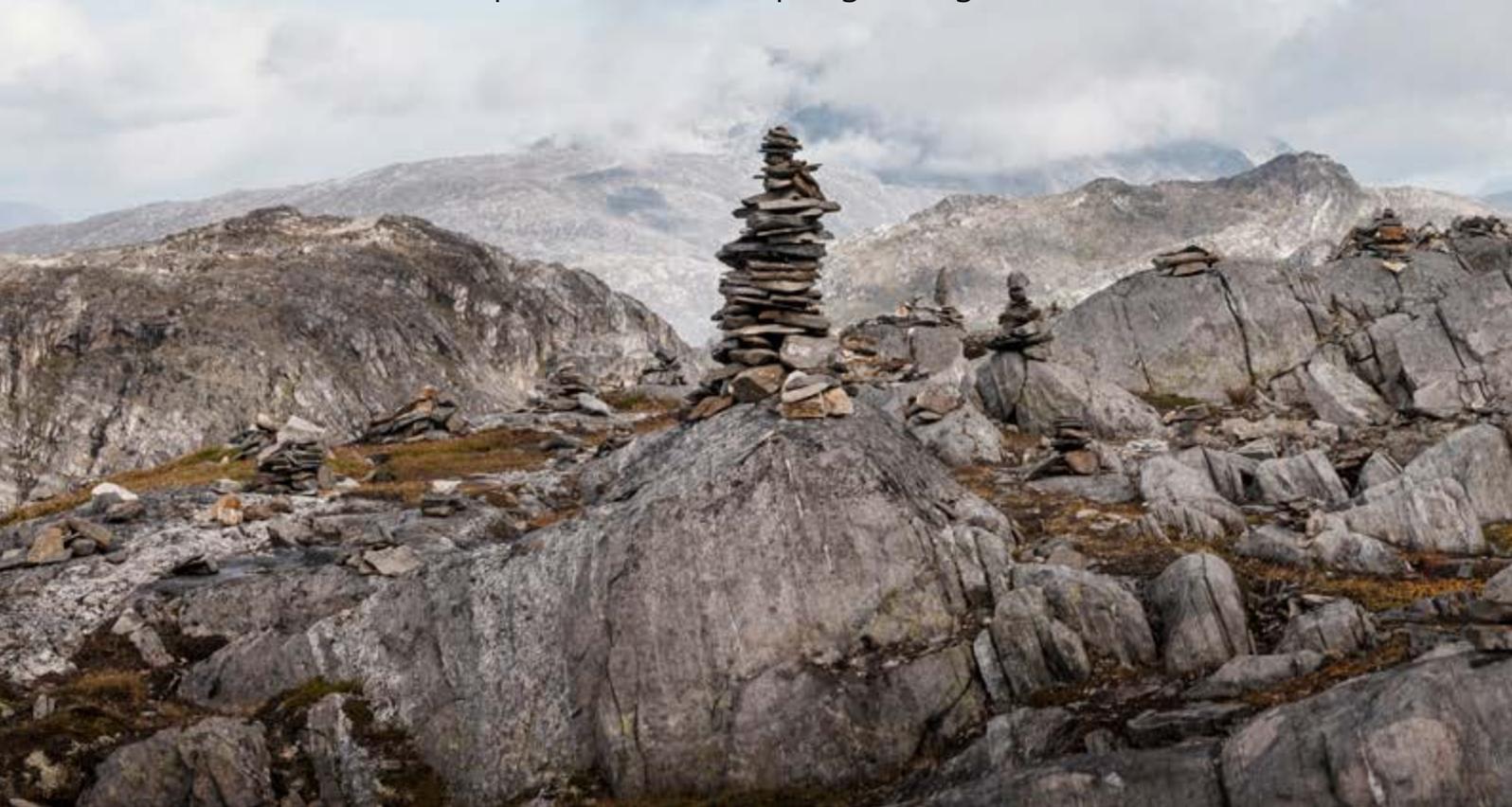
## SIUNERTAQ ANGUNIAGARLU

Inuuneritta III-mi pingaarnertut anguniagaavoq meeqqat inuunerinnissaat anguniarlugu ataatsimut isigisumik susasaqarfiit akimorlugit ataatsimoorussamik tunngaviliinissaq, tamannalu oqaloqatigiinnermik tunngaveqarlunilu suleqatigiinnikkut piviusunngortinneqassaaq.

Inuuneritta III-mi anguniagaavoq meeqqat tamarmik pitsaasumik peqqinnartumillu inuunermi aallartiffeqarnissaannik aamma meeraanermi atugarissaarnissaannik peqqissuunissaannillu qulakkeerinnineq.

## SULLINNIAKKAT

Inuuneritta III-mi sullinniakkat tassaapput meeqqat tamarmik 0-18-inik ukiullit, taakkua ilaqutaat qanimullu attaveqarfigisartagaat.



## NALEQQAT

Inuuneritta Ill-miipput naleqqat sisamat peqqissutsimut  
siuarsaanissamut pitsaaliuillunilu suliaqarnermi  
susassaqarfiit akimorlugit suleqatigiinnermi ataatsimik  
siunnerfeqarnissamik qulakkeerinnittussat.



## **NALERAQ 1: ISUMAKKUT PEQQISSUSEQ**

Meeqqat tamarmik isumakkut peqqissuullutik inuussapput ataatsimoorfinnullu, ilorrisimaarfigisaminnut peqataalluarfigisinnaasaminnullu, peqqinnartunut akuutitsisunullu ilaasinnaassallutik. Taakkunani piginnaasatik ineriartortissinnaassallugillu unamminnartitamik qaangersinnaassallugillu inuit allat ilagalugit ataatsimoorfinnut akuulersinnaassapput.

## **NALERAQ 2: INUUNERMI PEQQINNARTUMIK AALLARTINNEQ**

Meeqqat tamarmik atugarissaarnermik ineriartornermillu siuarsaasumik toqqissillutik isumassorneqarlutillu inuunertik peqqinnartumik aallartisaat. Meeqqap inuunermi periarfissarisinnaasaanut ullut 1.000-t siulliit pingaaruteqarluinnarput.





**NALERAQ 3:  
MEERAANEQ  
PEQQINNARTOQ  
SUSASSAQARFIULLUARTOQ**

Meeqqat tamarmik peqqinnartumik inooriaaseqarnermik peqqinnartunillu ileqqoqarnermik siuarsaasumik susassa qarfiulluartumillu inuuneqassapput.

**NALERAQ 4:  
MEEQQAT TAMARMIK  
PERORIARTORNERMINNI  
PITSAASUNIK  
ATUGAQASSAPPUT**

Meeqqat tamarmik peroriartornerminni toqqissisimanartunik pitsaasunillu atugaqassapput, aamma nakuusernermut innarlerneqarnermullu illersorneqarlutillu tupamit aangajaarniutinillu ajoquserneqassangillat.





”Ataqqinnikkuma  
inoqatinnut iluamik  
pinnikkuma uanga  
aamma assinganik  
pineqassallunga  
nalunngilara.”

## **INUUNERITTAMIIT INUUNERITTA III-MUT**

Inuuneritta III naqqaniit aallartinngilaq, innuttaasulli peqqinnerulernissaannik suliniutini Inuuneritta-mi (2007-2012) aamma Inuuneritta II-mi (2013-2019) sulinermi ilisimasarilikkat misilittagarilikkallu aallaavigalugit suliaavoq.

Inuuneritta-mit aamma Inuuneritta II-mit misilittakkanit ersersinneqarpoq pitsaaliuilluni suliniutit susassaqarfiit akimorlugit qanimut suleqatigiinnikkut atuutilersinneqaraangata pitsaanerpaasartut.

Suliniutip Inuuneritta II-p qiteqqunnerani nalilersuinermi innersuussutigineqarpoq suleqatigiinneq suliniutillu assigiinngitsut pillugit susassaqarfiit akimorlugit ataqatigiissaarineq periusissiallu imminnut attuumassuteqartut allatut ingerlanneqartariaqartut.

Suliniutip qiteqqunnerani nalilersuinermi aamma innersuussutigineqarpoq siunissami naalackersuisoqarfiit, aqutsisoqarfiit kommunillu akimut suleqatigiisilersinniarlugit inuiaqatigiit akuutillugit oqaloqatigiittoqarlunilu suleqatigiittoqassasoq.

## **INUUNERINNEQ**

Innuttaasut peqqinnerulernissaannik suliniutaasimasut Inuuneritta (2007-2012) aamma Inuuneritta II (2013-2019) assigalugit Inuuneritta III-mi oqaaseq peqqissuseq inuunerinnertut pitsaasumillu inuuneqartutut misiginertut isigineqarpoq.



Inuit allat peqatigalugit inuunerinneq anguneqartarpoq. Tamanna pingaartumik meeqqanut ilaqtariinnilu atuuppoq. Qanigisagut ajungitsumik attaveqarfigisarutsigit inoqatinut allanut akuulernissamut inuiaqatigiinnilu peqataalluarnissamut nukissaqarnerulissaagut.

Nappaatinut akiuussinaneq inuunermilu unamminartunik qaangiisinaananeq meeraanermi peroriartornermilu tunngavilerneqartarlutillu angajoqqaanit, ilaquttanit qanigisanillu sunnerneqartarput. Peroriartornermi atugassarititaasut inuiaqatigiinnilu tunngaviusutut aalajangersarneqartut inuup peqqinnartumik inooriaaseqarnissamut periarfissaanut aalajangiisuulluinnarput.

Inuk peqqikkumalluni peqqinnerulerumallunilu iliuuseqangaarsinnaagaluartoq iliuuseqarnissamut periarfissarpassuit inuiaqatigiinniittarput.

Peqqinnartumik pitsaasumillu inuuneqarnissamut tunngaviusut atuussinnaaniasammata innuttaasut inuunermi atugassarititaasa pitsanngorsarnissaat Inuuneritta III-mi suli sulissutigineqassaaq.

Takussutissiami 1-imi takuneqarsinnaavoq peqqissuseq inuiaqatigiinni ulluinnarnilu inuunitsinni pissutsinit avatangiisitsinnit qanoq sunnerneqartartoq. Pissutsit taakku aallunnerisigut pitsaasumik peqqinnartumillu inuuneqarnissamut periarfissat pitsanngorsarsinnaavagut. Susasaqarfiit tamarmik kikkut tamarmik pitsaasunik periarfissaqarlutillu atugaqarnissaat sulissutigippassuk peqqissutsimut tunngatillugu naligiinngitsumik atugaqarneq akiorneqarsinnaassaaq



Takussutissaq 1: Peqqissutsitsinnut tunngavileeqataasut.

Takussutissiaq *Social Determinants of Inuit Health in Canada*, Inuit Tapiriit Kanatami, 2014, isumassarsiorfigalugu Kalaallit Nunaanni Innuttaasut Peqqissusaannik Ilisimatusarfimmit ineriartortinneqarpoq.

## **ILISIMATUSARNEQ ILISIMASALLU**

Pingaaruteqarluinnarpoq Inuuneritta III-mi suliniutit aallartisarneqartut ajuunngitsumik allannguinnessaasa ilimannarluinnarannik ilisimatusarnermik aamma/imaluunniit ilisimasaniq tunngaveqarnissaat. Tamatuma saniatigut suliniutit innuttaasunit nunaqqatigiinnillu isumaqarluartutut misigineqarnissaat pingaaruteqarpoq.

Ilisimatusarnikkut paasineqarpoq peqqissutsimik atugarissaarnermillu siuarsaaneq anguniagarineqaraangat susassaqarfinni assigiinngitsuni suliniuteqarnissaq amerlanertigut pisariaqartartoq. Peqqissutsimik siuarsaaneq pitsaaliuinerlu taamaalillutik tassaassapput aaqqissuussaasut, inunnut ataasiakkaanut inuiaqatigiinnillu tunngasut.

### **AAQQISSUUSSAASUMIK PITSAALIUINEQ**

Tassaavoq peqqinnartunik tunngaviliineq taamaalillunilu tunngaviusut taakku iluanni inuusut tamaasa sunnersinnaanerit. Taamaattumik aaqqissuussaasumik pitsaaliuineq inuiaqatigiinni assigiinngissitaarnermik annikillisaqataasinnaavoq.

Aaqqissuussaasumik pitsaaliuineq tassaasinnaavoq imigassaq tupalu pillugit inatsisiliorneq, aamma ullukut paaqqinnittarfinni, atuarfinni suliffeqarfinnilu timimik aalatitsinerlut peqqissutsimillu politikkinut tapersiisunik atuarfinni ullukkullu paaqqinnittarfinnik pequsersuineq.

### **INUNNUT ATAASIAKKAANUT TUNNGASUMIK PITSAALIUINEQ**

Tassaavoq sullinniakkanut aalajangersimasunut tunngasoq peqqinnartumillu inooriaaseqarnermut tapersiisumik inunnik ataasiakkaanik siunnersuineq ilitersuinerlu kiisalu neqeroorutit peqqinnartumik inooriaaseqarnermik tapersiisut. Taakku tassaasinnaapput angajoqqaanik pikkorissaanerit, pujortarunnaarnisamik neqeroorutit oqarasuaatikkulluunniit siunnersuineq.

### **INUIAQATIGIINNI PITSAALIUINEQ**

Tassaavoq innuttaasunut tamanut tunngasoq aamma peqqinnartumik aalajangiinissamut ilisimasaniq siammarsaaneq. Taakku tassaasinnaapput qaammarsaaneq paasissutissallu.

## **PEQQISSUTSIMIK SIARSAANEQ PITSALIINERLU**

Pitsaliineq tassaavoq kissaatiginngisamik, soorlu nappaammik ajutoornerniluunniit, pinaveersaartitsineq. Peqqissutsimik siarsaaneq tassaavoq peqqinnermik atugarissaarnermillu siarsaaneq inunnillu peqqissuutitsineq.

**PEQQISSUTSIMIK SIARSAANEQ** tassaavoq peqqissuuneq, atugarissaarnerq pitsaasumillu inuuneqarneq. Peqqissutsimik siarsaanermit assersuutigineqarsinnaapput nunaqqatigiinni kulturimut tunngasumik isumaqarluartumillu sunngiffimmi neqeroorutit, suliffeqarfimmi timersorsinnaaneq, angajoqqaanngortussanik piareersaaneq, inuusuttut ornittagaat toqqissisimanartut isumassarsiorfiusullu.

**PITSALIINEQ** tassaavoq nappaatinik inuuniarnikkullu ajornartorsiutinik pinaveersaartitsineq. Pitsaliinermit assersuutigineqarsinnaapput kigutinik isumaginnineq, peqqinnermik isumaginnineq, akiuussutissanik kapisinerit.

Amerlanertigut suliniutit peqqissutsimik siarsaanerullutillu pitsaliuisarput.

## **EMPOWERMENT**

Peqqissutsimik siarsaanermit empowerment tunngavigineqassaaq. Empowerment nutsiinnavillugu isumaqarpoq "pissatsitsineq" aamma "piginnaaneqalersitsineq". Empowerment tassaavoq ineriartortitsinikkut inuit inuunerminni atukkaminik ilisimaarinnilerat aamma inuiaqatigiinnik imminnillu allannguinissamut nukkakkiartornerat.

Peqqissutsimik siarsaanermit piginnittutut, pissatsittutut iliuseqarsinnaasutullu misigilersitsiniarluni peqataasut ineriartornissaat ukkatarineqassapput. Peqataasunik ukkatarinnineq tassaavoq inunnik akuutitsineq aamma peqqinnerulernissaq atugarissaarnerulernissarlu anguniarlugit iliuseqarnissamut kajumissaarineq. Iliuseqartoqassappalli inuit peqqinnartumik toqqaanissaminut periarfissaqartariaqarput.

## **NUKITTUFFIIT PERIARFISSALLU**

Peqqissutsimik siuarsaanermi inoorusussutsip, inuunermi nuannaarnerup, iliuuseqallaqqinnerup ulluinnarnilu nukissaqartutut misiginerup pitsanngorsarnissaat anguniagaasarpog. Taamaattumik inuit inuunerminni ataqatigiilersitsisutut siunertaqartutullu misigilissutigisartagaat ukkatarineqassapput. Inuit inuunerminni ataqatigiitsitsisutut misigilluinnartut inuunermi unamminartunik qaangiilluarnerusarlutillu timikkut isumakkullu atugarinnerusarput.

Peqqissutsimik siuarsaaneq periarfissanik eqqarsaateqarnermik aamma inuup nammineq ataqatigiissutsimik maluginnissinnaaneramik nassuerutiginnilluni ataaniit qummut isiginnittaaseqarnermik aallaaveqarpoq. Taamaattumik peqqinnerulersitsiniarluni sulinermi innuttaasut naleqartitaasa kulturiisalu akuliutitinnissaat pingaaruteqarpoq.

### **Tassa Inuuneritta III-mi periarfissat ukkatarineqarput: Qanoq pisoqarnissaanik kissaateqarpugut? Suna aallartisassallugu pissusissamisussava? Susassaqarfiit akimorlugit aamma nuna tamakkerlugu inoqarfinni ataasiakkaani suleqatigiinnikkut suut aallartisarsinnaavagut?**

Ukiuni 10-15-ini kingullerni peqqissutsikkut atugaqarnissaasa sulissutigineratigut unamminartut ilorraap ajortulluunniit tungaanut allanngungaarsimanngillat. Kisianni peqqissutsikkut naligiinnginneq ernumanaatilimmik annertusiartorpoq.

Meeqqat tamarmik pitsaasumik toqqissisimasumillu atugaqarnissaat ataatsimoorluta naligiinnginneq tamanna akiorsinnaavarput, tamannami pitsaasumik peqqinnartumillu inuuneqarnissamut aalajangiisuulluinnarmat.

Inuuneritta III-mi 2030-p tungaanut meeqqat inuunerinnissaat siuarsarnejassaaq makkua ukkatarinerisigut:

- ♥ Nukittuffiit periarfissallu
- ♥ Pisussaatitsisumik suleqatigiinnerit akimullu suleqatigiinnerit
- ♥ Innuttaasunik, tassunga ilanngullugit meeqqanik ilaqutaannillu, akuutitsineq.

2

# PERIUSEQ



Ukiuni 10-15-ini kingullerni peqqissutsumik siuarsaanermi paatsuugassaangitsumik ersersinneqarpoq innuttaasut peqqissusaat atugarissaarnerallu ilorraap tungaanut ingerlatinneqalissappata suliniutit susassaqarfiit arlallit qanimut suleqatigalugit sapinngisamillu innuttaasunut qaninnerpaatillugit ineriartortinneqarlutillu atuutilersinneqassasut.

Peqqissutsumik siursaaneq ataatsimullu isigaluni sulinermik toqqammaveqarluni meeqqat inuunerinnerulernissaannik suliaqarnissaq Inuuneritta III-mi aallarnisarniarneqarpoq, makkualu ukkatarineqassapput:

### **OQALOQATIGIINNIKKUT SULEQATIGIINNIKKULLU ILIUUSEQARNEQ**

Susassaqarfiit akimut suleqatigilernerisigut oqaloqatigiinnermillu ukkassinikkut iliuuseqartoqassaaq. Meeqqat inuunerinnerulernissaannik angusiniarnermi ilaqutariit, qanimut attavigisartakkat nunaqqatillu akuutinneqassapput.

### **NUNAQQATIGIIT NALEQARTITAANNIK NUKITTUFFIINILLU UKKATARINNINNEQ**

Nunaqqatigiit naleqartitaat nukittuffiilu aamma ataatsimoorfinnik peqqinnartunik ineriartortitsineq peqqissutsumik siuarsaanermi aallaaviussapput.

## **OQALOQATIGIINNIKKUT SULEQATIGIINNIKKULLU ILIUUSEQARNEQ**

Inuuneritta III-mi ukiut marluk siullit ineriartortitsiffiupput, tassa suliniutit maanna ingerlanneqartut saniatigut suliniut pillugu suleqatigeeriaatsit ineriartortinneqassapput. Suliniutip atuunnerani tamarmi suleqatigiinnerit pilersinneqartuannarsinnaapput.

Suleqatigiinnikkut qulakkeerneqassaaq peqqissutsumik siuarsaalluni pitsaaliuiniarlunilu suliaqarnermi naalackersuisoqarfiit, aqutsisoqarfiit, kommunit, peqqinnis-saqarfik, Kalaallit Nunaanni Politiit, peqatigiiffiit, inuussutissarsiortut, innuttaasut ingerlatsisullu allat akornganni pisussaatisumik suleqatigiittoqarnissaa. Suleqatigeeriaatsimi pilersitseqatigiinneq aallaavigineqarpoq, tassa susassaqarfimmi ingerlatsisut naleqquttut ataatsimoorlutik susassaqarfimmi ilorraap tungaanut ingerlatitsisumik allannguuteqassapput.

### **SULEQATIGIINNERIT**

Suleqatigiinnerit tassaapput suleqatigeeriaatsit aqqissueriaatsillu, pisortat suliffeqarfiinni inuillu nammineq kajumissutsiminnik suliaqarfinni oqaloqatigiinnissamik ataatsimullu aqqiissutissanik pisussaaffiliisut.

Suleqatigiinneq pissusissamisoortarpoq suleqatigiit piginnaasamikkut, nukissamikkut ilisimasamikkullu ataqatigiissitsiumagaangata, ajornartorsiutit piviusut aqqiis-suteqarfiginiarlugit imaluunniit suleriutinik aamma sammisassanik nutaanik ineriartortitsiniarnermi angusaqarluarfiginiarlugit.

Suleqatigiinni suleqatigiinnermi siunertaavoq ataatsimoorluni isumassarseqatigiinneq. Tassa imaappoq ataatsimut suleqatigiinnikkut pissarsiaqarnerusarput, immikkoorlutik kisimiillutik suliaqarnermiit.

### **PILERSITSEQATIGIINNEQ**

Pilersitseqatigiinneq tassaavoq innuttaasut, inuiaqatigiit, pisortaqarfiit aamma/imaluunniit ingerlatsisut namminersortut suliami ataatsimoorussassami ineriartortitsinissamik ataavartumillu aqqiissuteqarnissamik naligiillutik suleqatigiinnerat.

Ataatsimoorluni inuunerinnerup anguneqartarnera Inuuneritta III-mi aallaaviuvoq. Taamaattumik Inuuneritta III-mi suliniutit najugaqarfinni suut kissaatigineqarnerannik, isumaqarluarnerannik ajornannginnerannillu oqaloqatigiinnikkut eqqartueqatigiinnikkullu ineriartortinneqassapput. Eqqartuinerit taakku tunngavigalugit suliniutit aalajangersimasut pillugit pisortatigoortumik isumaqatigiittoqarsinnaavoq.

Pingaaruteqarpoq suliniutit aallartisareerneqarsimasunik najugaqarfinnilu atuutsitsilernissamat piginnaasanik qulaajaanissaq. Tassunga ilanngullugit inuiaqatigiit, tassa innuttaasut kajumissutsimik sulisut, kattuffiit kommunimilu inuit piumassuseqarluartut, qanoq ikiuutaasinnaallutillu peqataasinnaatiginersut.

Peqqissutsimik siuarsaanerit pitsaaliuiniarlunilu suliniutit iluatsissappata suliniutit naleqquttutut isumaqarluartutullu innuttaasunit, sulisunit ingerlatsisunillu peqataasunit isigineqartariaqarput.

Taamaattumik Inuuneritta III-mi suliniutit peqataasut isiginnittaasiinik naleqartiannillu akuutitsinermik tunngaveqassapput.

Innuttaasunik oqaloqateqarnek qitiulluinnarpoq. Suliniutinik meeqqanut tunngasunik ineriartortitsinermi atuutsitsilernermilu meeqqat tusaaneqarlutillu akuutinneqassapput. Meeqqat pisinnaatitaaffiunut sullissivik MIO aamma Nakuusa kiisalu meeqqat inuusuttullu pillugit peqatigiiffiit allat isumalluutaapput pingaarutillit meeqqat tusaaneqarnissaannik akuutinneqarnissaannillu qulakkeerinneqataasinnaasut.

Meeqqat inersimasullu meeqqat pillugit isiginnittaasiat oqaloqatiginiarlugit MIO nuna tamakkerlugu angalavoq. MIO tamanna tunngavigalugu meeqqat atugaasa pitsaanerulersinnissaannut kaammattuuteqarpoq. Meeqqat peqqissuunissamat atugarissaarlutillu inuunissamat pisinnaatitaaffitik oqaasinngortikkaangamikkut pingaartumik peqqinnartunik nerisaqarnissaq sunngiffimmilu sammisassaqaarnissaq qitiutittarpaat. Toqqissisimanartumik angerlarsimaffeqarnerup, sinilluarternerup, atisarissaarnerup naammattunillu nerisaqarnerup pingaaruteqassusiat aamma meeqqanit eqqaaneqarput.

## **NUNAQQATIGIIT NALEQARTITAANNIK NUKITTUFFIILLU UKKATARINNINNEQ**

Pitsaaliuilluni suliaqarnermi amerlanertigut unamminartut pinaveersaartikkusutallu ukkatarineqartarput. Inuuneritta III-mi unamminartut taakku sulii aallukkusunneqarput, kisianni peqqissutsimik siuarsaanermik pingaarnerutitsilluni, angorusutatsinnik sulilu annerulersikkusutatsinnik ukkatarinnilluni, tamanna pissaaq.

Suliniutit sulisunut sullinneqartunullu isumaqarluassapput. Taamaattumik Inuuneritta III-mik suliaqarnermi najukkani naleqartitat nukittuffiillu qulaajarneqarnissaat pingaaruteqarluinnarpoq.

Najukkani nukittuffiit unamminartullu, aamma suliniutinik aallartisaanissamut ingerlatsinissamullu periarfissat isumalluutillu, pillugit oqaloqatigiinneq tunngavigalugu suliniutit toqqarneqartassapput. Najukkani naleqartitat kulturilu suliami matumani isumalluutaapput pingaarutillit. Pikkoriffiit najukkanilu naleqartitat pingaartinneqartut isumaqarluartullu ingerlateqqinneqarnissaat siunertarineqarpoq.

Naleqartitanik eqqartuinerne assersuutigalugu meeqqat ilaqutariillu amerlasuut najukkaminni ilorrisimaarlutillu nuannaarnerat ukkatarineqarsinnaapput. Tamatumani pissutaasinnaasorpasuupput, soorlu: qanimut attaveqarfigisartakkat, ilaquttat, ataatsimoorfik, pinngortitaq kulturilu. Naleqartitat taakku aamma Canadami nunani issittuni, Alaskami, Sibiriimi kiisalu nunani avannarlerni saamini aamma pingaartinneqarput.

Naleqartitat taakku peqqinnerulersitsiniarluni suliaqarnermi pingaaruteqarput, taakkulu unamminartunik qulaajaanertut qulaajarneqassapput.





3

# NALEQQAT



Inuuneritta III-miipput naleqqat sisamat peqqissutsimik siuarsaanermi pitsaaliullunilu suliaqarnermi ataatsimik siunnerfeqarnissamik qulakkeerinnittussat. Meeqqat inuunerinnissaat anguniarneranut tunngatillugu naleqqat taakku sisamat tunngaviulluinnarput.

Tulliuttumi naleqqat sisamat ataasiakkaarlugit sammineqassapput tamatumanilu naleqqami ingerlatsisut susasaqarfillu pingaarnerit, meeqqat inuunerinnerulernissaannut tunngatillugu naleqqap pingaaruteqassusia kiisalu suliniutit ingerlanneqartut aallartisar-neqarsinnaasullu ukkatarineqassallutik.







”Kammaqarnikkut,  
ilaqutaqarnikkut,  
timersortarnikkut, imminut  
tatiginerulertoqarsinnaavoq...  
imminullu paarigaanni/  
aaqqissoraani.”

## **NALERAQ 1: ISUMAKKUT PEQQISSUSEQ**

Meeqqat tamarmik isumakkut peqqillutik aamma ilorrisimaarlutik peqataalluarlutillu ataatsimoorfinnut peqqinnartunut akuutsit-sisunullu ilaallutik inuussapput. Taakkunani piginnaanitik ineriartortissinnaallugillu unamminartut qaangersinnaallugillu inuit allat peqatigalugit ataatsimoorfinnut akuusinnaassapput.

### **INGERLATSISUT PINGAARNERPAAT**

Meeqqat, ilaqtariit qanimullu attavigisartakkat, peqqinnissaqarfimmi sulisut, perorsaasut, ullukkat paaqqinnittartut, atuarfimmi ilinniartitsisut, sungiusaasut, ilinniartitsisut, pitsaaliuinermik siunnersortit sulisitsisullu.

### **SUSASSAQARFIIT PINGAARNERPAAT**

Angerlarsimaffik, peqqinnissaqarfik, ilaqtariinnik sullissiviit, ullukkat neqeroorutit, atuarfiit, najukkami timersoqatigiiffiit sunngiffimmilu neqeroorutit, kattuffiit kiisalu suliffeqarfiit.



## **NALERAQ 1 MEEQQAT INUUNERINNERULERNISSAANNUT IMA ILUAQUTAASSAAQ**

Isumakkut peqqissuuneq inuunermik pitsaanerulersitsisarlungunilu meeqqat ilaquta-riillu atugarissaarlutik peqqillutillu inuunissaannut aalajangiisuusarpoq. Meeqqat ilaqutaallu najukkaminni ataatsimoorfinnut sammisaqarfiusartunut isumaqarluar-tunullu akuunerat isumakkut peqqinnerulernissaannut iluaqutaasarpoq. Taamaat-tumik naleqqami 1-imi ataatsimoorfiit peqqinnartut akuutitsisullu nukittuneruler-sinnissaasa ukkatarinerisigut nunaqqatigiit tamarmik isumakkut peqqissuunis-saannik siuarsaaneq anguniarneqarpoq.

Suliniutit isumaqarluartutut ataqatigiilluartutullu misiginassappata isumakkut peq-qissuunissamik siuarsaanermi inuiaqatigiit innuttaasullu tunngaviusumik naleqarti-taannut attuumassuteqarluinnarnissaat pingaaruteqarpoq. Naleqartitat tassaasin-naapput inussiarnisaarneq, pinngortitamiittarneq, anersaakkut ittunik sammisa-qarneq, *kalaalimernginik* nerinermut atatillugu nukittusutut peqqissutullu misigi-neq imaluunniit ataatsimuussuseq ukkataralugu imminut inoqatillu meeraannik paarsinikkut ataqatigiilluarnermik pilersitsineq.

Ataatsimoorfiit sammisassallu, kulturimik naleqartitanillu, tunngaveqartut amer-lasuut inuunermi nuannaanermut atassuteqarluinnartittarpaat. Taakku tassaasin-naapput pinngortitami ataatsimoorluni sammisaqarneq, piniaqatigiillunilu aalisa-qatigiinneq, qimatulineq, pinngortitami nerisassiorneq aamma illoqarfimmit nunaqarfimmilluunniit qimagulluni illuaqqami tupermiluunniit unnuineq.

## **MAANNA NUNA TAMAKKERLUGU SULINIUTIGINEQARTUT**

Maanna nuna tamakkerlugu suliniutit naleqqami 1-imi takorluukkamik tapersiisut arlallit ingerlapput. Taakku ilaatigut makkuupput:

### **MANU**

MANU tassaavoq angajoqqaanngortussanut tamanut piareersarfik kiisalu angajoqqaat sisamat tikillugit ukiulinnik meeralinnut ineriartorfissatut neqeroorutaa-soq. Angajoqqaajuneq, attaveqarneq peqqinnartunillu ileqqoqarneq pillugu angajoqqaanik ilinniartitsineq oqaloqateqarnerlu MANU-mi neqeroorutigineqarpoq. Pissutsit taakku meeqqap imminut naleqartinneranik isummakkullu peqqisusaanik ineriartortitsinermut tunngaviulluinnarput.

Angajoqqaanut imigassamik hashimilluunniit ajornartorsiutaasumik atuisuusimasinnaasunut MANU-mi aamma nerooruteqarpoq. Taamatuttaaq angajoqqaanik innuttaasunillu ataatsimiisitsinermik ingerlatsinissamut atugassat suliarineqarsimapput.

MANU susassaqarfiit akimorlugit ingerlanneqarpoq Paarisamillu ataqatigiissarneqarluni.

### **PIMMATIGINNITTARNERMIC AKIUINEQ**

Kammagiitta – Fri for Mobberi nuna tamakkerlugu suliniutaavoq 2011-miilli ingerlanneqartoq. Suliniummi siunertarineqarpoq pimmatiginnittarnermik pitsaaliuineq tamatumani meeqqat angajoqqaallu ulluklut neqeroorutini aamma atuartuni nukarliit pingaarnertut sullinneqarlutik. Kammagiittami naleqartitat tallimat tunngavigineqarput: Akaareqatigiinneq, ataqqeqatigiinneq, isumassuineq, sapiissuseq toqqissisimanerlu.

Kammagiitta nalilersorneqarpoq paasisallu 2020-mi ukiakkut saqqummiunneqasallutik. Paaqqinnittarfinni, atuarfinni inuusuttullu ilinniarsiini pimmatiginnittarnermik pitsaaliuineq pillugu nuna tamakkerlugu periusissiamik ineriartortitsinermut nalilersuineq ilanngunneqarpoq. Pimmatiginnittarnermik pitsaaliuinissaq aamma atugarissaarnerulersitsiniarnissaq isummakkullu peqqissuunissamik siuarsaaneq periusissiami siunertarineqarpoq.

Ilinniartitaanermi, isumaginninnermi peqqissutsimilu susassaqarfiit akimut suleqatigalugit periusissiaq ineriartortinneqarpoq Ilinniartitaanermullu Aqutsisoqarfimmit ataqatigiissarneqarluni.

## **SULIFFEQARFIIT PEQQINNARTUT**

Suliffeqarfiit Peqqinnartut tassaavoq ukiuni pingasuni misiliutitut suliniut 2017-2019 CSR Greenland-imit, Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiannit Paarisamillu ingerlanneqartoq.

Suliniut Suliffeqarfiit Peqqinnartut-p pingaarnertut siunertaraa suliffeqarfinni peqqissutsip atugarissaarnerullu pitsaanerulersinneratigut innuttaasunik peqqissutsimik siuarsaanerup tapersernissaa. Suliniummi oqaatsit pingaarnertit tassaapput inuummarissaasunik ilinniartitsineq, periusissiornikkut peqqissutsimik aqutsineq aamma suliffeqarfinni suliniutinik peqqinnartunik atuutsitsilerneq.

2020-miit Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiata inuummarissaasunik ilinniartitsineq isumagilissavaa.

## **THINKINUK**

ThinkInuk tassaavoq imminut toquttarnermik pitsaaliuilluni suliniut isumakkut peqqissutsimik atugarissaarnermillu ukkatarinnittoq. ThinkInuk-mi sulisut isumakkut peqqissuunissamik siuarsaanissamut ilitersuisutut ikorfartuillunilu oqaloqateqartartut ilinniartinneqartarput. ThinkInuk-mi innuttaasunik ataatsimiisitsinikkut aamma isumakkut peqqissuunissamik siuarsaaneq pillugu ilisimasat siammarterneqartarput.

ThinkInuk-mi aallaavigineqartarpoq inuunerup erloqinarsinerani eqqarsaatit atorlugit qanoq imminut inoqatigullu paarilluarsinnaanerigut. Ilisimasat taakku assersuutigalugu eqqarsaatit artornartut inuunermilu erloqinerup qaangernissaannut atorneqarsinnaapput.

Paarisa suleqatigalugu ThinkInuk ineriartortinneqarpoq.

## **TUSAANNGA**

Tusaannga tassaavoq oqarasuaatikkut sms-ikkullu meeqqanik, inuusuttunik inersimasunillu oqaloqateqarnissaminnik allaqateqarnissaminnilluunniit pisariaqartitsisunik siunnersuisarfik. Tusaannga aqqutigalugu innuttaasut unamminartunik aqquusaagallit, soorlu kiserliortut, isumakkut ajornartorsiortut angerlarsimaffimiluunniit ajornartorsiuteqartut, ilinniarsimasunit siunnersorneqarsinnaallutillu ikiorneqarsinnaapput.

Tusaannga suliniutaavoq Isumaginninnermik Aqutsisoqarfiup ingerlataa.

## **NUNA TAMAKKERLUGU ILITERSUISARFIK**

Nuna tamakkerlugu ilitersuisarfinmi Kalaallit Nunaanni ilitersuilluni suliaqartarnerup ineriartortinnissaa nalilersornissaalu pillugit tunngavissiuussinissaq kiisalu Kalaallit Nunaanni atuartunik ilinniartunillu isumaginninnikkut tarnikkullu siunnersuinissamik neqerooruteqarnissaq siunertarineqarpoq. Tamanna atuartut ilinniartullu akornganni isumakkut peqqissuunermik siuarsaaqataallunilu atugarissaarnerulersitseqataasinnaavoq.

Nuna tamakkerlugu ilitersuisarfik ilinniartitaanermut susasaqarfiup ataaniippoq.

## **SIUNISSAMI SULINIUTAASINNAASUT**

### **ULLUKKUT NEQEROORUTINI ATUARFINNILU PEQQISSUTSIMIK SIURSAANEQ**

Ataatsimoorfinnik akuutitsisunik pimmatiginniffiunngitsunillu ulluklut neqeroorutini atuarfinnilu suliniutinik pilersitsinnikkut meeqqat isumakkut peqqissusiat inooqataanermilu piginnaasaat pitsanngorsarneqarsinnaapput.

Meeqqanut tamarmik atuartarput, atuarfillu ataatsimoorfiusarpoq meeqqat ukiorpassuarni peqataaffigisartagaat. Meeqqat atugarissaanerannut, ineriartornerannut ilinniarnerrannullu ataatsimoorfiup tamatuma qanoq misigineqarnera pingaaruteqarluinnarpoq. Ilinniartitsisunit atuaqatinillu tapersersorneqartutut misigineq isumakkut peqqissuunermut attuumassuteqarpoq.

Meeqqat ulluklut neqeroorutiniittunut tamanna aamma atuuppoq, taakkunani meeqqat timikkut, inooqataanikkut isumakkullu peqqissusaasa qanoq innerat imminnut ataqatigiilluinnarlutillu avatangiisinit ataatsimoorfinnillu meeqqat ilaaffigisaannit sunnerneqartarput.

Piginnaasanik ineriartortitsineq ulluklut neqeroorutini atuarfinnilu siunissami suliniutaasussat pingaarutillit ilagaat. Ulluklut neqeroorutini atuarfinnilu sulisut peqqissutsimik siursaanermi suliaqarneq pillugu ilisimasaqassallutillu piginnaasaqassapput.

### **SUNNGIFFIMMI INUUNERMUT TUNNGATILLUGU SULINIUTIT**

Najukkani arlalinnik isumaqarluartunik aaqqissuussaasunillu sunngiffimmi neqeroorutininik pilersitsineq sunngiffimmi atugarissaarnerulersitsisumik peqqissutsimillu siursaaqassamik ataatsimoorfeqarnissamik tunngaviliisinnarpoq. Sunngiffimmi sammisassat innuttaasunik oqaloqateqarnikkut najukkamilu periarfissat, nukittuffiit naleqartitallu aallaavigalugit ineriartortinneqassapput.

Piginnaasanik ineriartortitsineq sunngiffimmi kattuffinnilu sammisartakkanut tunngatillugu suliniutaassapput pingaarutillit ilaat. Sungiusaasut ilinniartitsisullu peqqissutsimik siursaanerpeq pillugu ilisimasaqassallutillu piginnaasaqassapput.



### **SULIFFEQARFINNI SULINIUTIT**

Akuutitsisumik ataatsimoorfeqarnissamut pimmatiginninnermillu pitsaaliuinissamut iluaqutaasunik suliffeqarfinni suliniutit inersimasut akornganni isumakkut peqqissuunissamut siuarsaaqataasinaapput. Inersimasut atugarissaarunik meeqqat isumakkut peqqissuunermik atugarissaarnissaannullu ikiuilluarnerusinnaasapput.

### **ISUMAKKUT PEQQISSUTSIMUT ABC**

Isumakkut peqqissutsimut ABC suliniutaavoq ilisimatusarnermik tunngaveqartoq inuiaqatigiinnullu tamanut tunngasoq. Suliniut isumakkut peqqissutsimut tunngasunik ajunngitsumik iliuseqarnissamillu pingaartitsisumik ukkatarinnittuuvoq, aamma suliniummi atugarissaarnerulernissamut inuttullu nukittunerulernissamut ersarissunik siunnersuuteqarpoq. Siunnersuutit tassaapput: Iliuseqarit, allat peqatigalugit iliuseqarit aamma isumaqarluartumik iliuseqarit.

Isumakkut peqqissutsimut ABC ingerlatsisut assigiinngitsorpassuit, isumakkut peqqissutsimik siursaanissaq anguniarlugu ataatsimoorlutik suleqatigiittut suleqatigiinnissaannik, tunngaveqarluinnarpoq.

Isumakkut peqqissutsimut ABC suliniutip Suliffeqarfiit Peqqinnartut ilaatut nunatsinni misilerarneqarpoq angusaqarfiulluarlunilu. Ullukut neqeroorutini, atuarfinni sunngiffimmilu sammisassaqaarfinni isumakkut peqqissuunissamik siursaanermi isumakkut peqqissutsimut ABC-p ilanngunnissaa pissusissamisoorluinnassaaq.

### **IMMINUT TOQUTTARNERMIK PITSAALIUINEQ PILLUGU PERIUSISSIAQ**

Imminut toquttarnermik pitsaaliuineq pillugu nuna tamakkerlugu periusissiaq 2019-imi atuukkunnaarpoq. 2020-mi imminut toquttarnermik pitsaaliuinerup qanorpiaq ingerlateqqinneqarnissaanut pilersaarut suliarineqassaaq pitsaaliuillunilu sulianut allanut ilanngunneqassalluni.



”Inuuneq pitsaasoq  
tassaavoq peqqissuuneq  
nukittuuneq.  
Inuk kinaluunniit ikiorlugu,  
tatigalugu pillugu.”



## **NALERAQ 2: INUUNERMI PEQQINNARTUMIK AALLARTINNEQ**

Meeqqat tamarmik atugarissaarnerulersitsisumik ineriartortitsisumillu inuunertik toqqissisimatin-neqarlutik isumassorneqarlutillu aallartissavaat. Ullut 1.000-t siulliit meeqqap siunissami inuunermi periarfissaanut aalajangiisuulluinnarput.

### **INGERLATSISUT PINGAARNERPAAT**

Meeqqat, ilaqtariit qanimullu attavigisartakkat, ernisussiortut, meeraaqqerisut, peqqinnissaqarfimmi sulisut, kigutilerisut, perorsaasut, ullukut paaqqinnittartut isumaginninnermilu siunnersortit.

### **SUSASSAQARFIIT PINGAARNERPAAT**

Angerlarsimaffik, peqqinnissaqarfik, kigutininik isumaginnittoqarfik, ilaqtariinnik sullissiviit ullukkullu neqeroorutit.

## **NALERAQ 2 MEEQQAT INUUNERINNERULERNISSAANNUT IMA ILUAQUTAASSAAQ**

Meeqqat toqqissisimallutik isumassorneqarlutillu inuunermi aallartinnerat peqqissuullutik atugarissaarlutillu peroriartornissaannut pitsaanerpaamik toqqammaviliisarpog. Peqqissuunissamut toqqammaviliineq erninerup siornagut aallartereertarpoq. Ullut 1.000-t siulliit, meeqqap ilumiulerneraniit marluliinissami tungaanut, meeqqap inuunermi sinnerani peqqissuunissaanut ineriartornissamullu perarfissaanut pingaaruteqarluinnarput. Taamaattumik naleqqami 2-mi inuunermi peqqinnartumik aallartineq pingaartumillu ullut 1.000-t siulliit ukkatarineqarput.

Meeqqat tamarmik inuunermi meeqqinnartumik aallartissappata angajoqqaanngortussat angajoqqaanngorlaallu tamarmik isumassorneqartariaqarput. Tamanna iluatsissappat sulisut ilinniarsimasut angajoqqaallu meeqqap ineriartornera ukkataralugu qanimut suleqatigiittariaqarput. Ernisussioortumut iseqqaarnermiit kingusinnerusukkut meeraaqqerisumik ullukkullu neqeroorutini naapitsinermut tamanna atuuppoq.

Peqqissutsikkut naligiinnginnerup meeqqat ineriartornerannut sunniuteqartarnera uppersaatissaqarluarpoq. Peqqissutsikkut naligiinnginneq naartunermi aallartereertarpoq. Taamaattumik ilaqtariit atugarliortut qajannartullu sullitassaapput siusissumik iliuseqarnermik pitsaaliuinermilu suliniutinik neqeroorfigineqartussat.

## **MAANNA NUNA TAMAKKERLUGU SULINIUTIGINEQARTUT**

Maanna nuna tamakkerlugu suliniutit naleqqami 2-mi takorluukkamut tapersiisut arlallit ingerlapput. Taakku ilaatigut makkuupput:

### **PEQQINNISSAQARFIUP NEQEROORUTAI**

Naartusut ilaqtariillu meerartallit tamarmik MANU aqqutigalugu angajoqqaanik piareersaanermik, naartumik isumassuinermik, meeraaqqerisumik ikiorneqarnissamik, akiuussutissanik kapisinernik, meeqqanik misissuinermik, kigutini isumasuinermik aamma meeqqap atugarissaarnera ineriartorneralu pillugit tapersersuinermik ilitsersorneqarnermillu neqeroorfigineqartarput. Taamaaliornikkut meeqqat ukiumi siullermi tamarmik minnerpaamik ukiumut ataasiarlutik sulisumit ilinniarsimasumit takuneqarnissaminnut immikkuullarissumik periarfissaqarput.

## MANU

MANU, naleqqami 1-imi allaatigineqartoq, naleqqami 2-mi aamma suliniutaavoq pingaarutilik. MANU tassaavoq angajoqqaanngortussanut aamma sisamat tikillugit ukiulinnik meeraqartunut tamanut neqeroorut. MANU angajoqqaat piginnaasaannik pitsanngorsaannermut iluaqutaavoq. Angajoqqaat piginnaasaqarluarnerat meeqqap atugarissaarneranut, peqqinneranut ineriartorneranullu pingaaruteqarluinnarpoq.

MANU sulisut piginnaanerannik ineriartortitsinermik toqqammaveqarpoq, taakku meeqqap atugarissaarnera peqqinneralu pillugit ilaqtariinnik ilinniartitsinissamut oqaloqateqarnissamullu piginnaasaqalertarput.

## SIUSSUMIK ILIUUSEQARNEQ

Siusissumik Iliuuseqarneq tassaavoq ilaqtariinnut naartusunut qajannartunut immikkullu ittumik tapersorneqarnissamik pisariaqartitsisunut suliniut. Meeqqap atugarissaarnerulernissaa sumiginnaanerullu pitsaaliornissaa suliniummi siunertaavoq. Ernisussiortut, meeraaqqerisut isumaginninnermilu siunnersortit akimut suleqatigiillutik ilaqtariillu suleqatigalugit suliniummik ataqtigiissarsarput.

Siusissumik iliuuseqarneq susassaqarfiit akimut suleqatigiinnerisigut ingerlanneqartarpoq Paarisamillu ataqtigiissarneqartarluni.

## MEEQQAT 0-18

Suliniut Meeqqat 0-18 isumaginninnermut, ilinniartitaanermut peqqinnissaqarnermullu susassaqarfiup akimut suleqatigiinnerisigut ingerlanneqartarpoq. Meeqqat ineriartornerat atugarissaarnerallu pillugit susassaqarfiit akimut suleqatigiinnerisa pitsanngorsarneqarnissaa suliniummi siunertaavoq. Meeqqat aqqis-suussaannikkut killeqarfiit akimorlugit ingerlaaraangata taakku pillugit ilisimasaniq ingerlatitseqqiinnermi annaasaqartoqannginissaa ataqtigiissakkamik suleqatigiinnerikkut qulakkeerneqartarpoq.

Meeqqat 0-18 siusissumik pitsaaliuilluni iliuuseqarnernik aallartisaanermi ataatsimut isiginnittuunissamik taperseeqataassaaq. Suliniut sisamanik immikkoortartaqarpoq:

- ♥ Meeqqat tamarmik ukiumut ataasiarlutik takuneqartassapput
- ♥ Angerlarsimaffimmiit ulluklut paaqqinnittarfimmut ikaarsaariarneq
- ♥ Ulluklut paaqqinnittarfimmiit atuarfimmut ikaarsaariarneq
- ♥ Nunaqarfimmi atuarfimmiit illoqarfimmi atuarfimmut ikaarsaariarneq (atuartut angerlarsimaffiat)

## **SIUNISSAMI SULINIUTAASINNAASUT**

### **SULINIUTINIK MAANNA INGERLANNEQARTUNIK ATUUTSITSILERNISSAP INERIARTORTITSEQQIINISSALLU SULI UKKATARINERAT**

Meeqqap ulluini 1.000-ni siullerni ilaqutariit tamarmik pisariaqartitaminnik tapersorsorneqarlutillu ilitersorneqarnissaat anguniarlugu susassaarfimmi amerlasuunik pitsaasunik suliniuteqarpoq ingerlanneqartunik. Atuutsitsilernissaq, nalilersuinissaq ineriartortitseqqiinissarlu siunertaralugit suliniutinik taakkuninnga pingaartitsineq meeqqat tamarmik peqqinnartumik inuunermi aallartinnissaannut iluaqutaasinnaapput. Suliniutit uku atuutsinneqaleruttorput:

### **MANU-P ANNERTUSARNERATIGUT ANGAJOQQAAT PIGINNAASAANNIK PITSANNGORSAANEQ**

Pingaartumik ilaqutariit atugarliortut sullinniarlugit MANU-mik pikkorissartitsisarnep sulisunillu ilinniarsimasunit annertunerusumik tapersorsorneqarnissamik immikkut periarfissaqarnerup annerulersinneqarnera meeqqat suli amerlanerusut peqqinnartumik inuunermi aallartinnissaannut iluaqutaassaaq. Pikkorissarnermi sammeneqartut sunniutaat annertusitinniarlugit pikkorissarnerup aallartinnerani naanerani angajoqqaat pisariaqarluinnartunik, soorlu akisaasamik nangilersuisarfimmik, nanginik atisanillu poortukkamik imalimmik tunineqassapput.

### **SIUSSUKKUT UJARTUISARNISSAQ QULAKKEERNIARLUGU AKIMUT SULEQATIGIINNERMIK PITSANNGORSAANEQ**

Siusissukkut ujartuisarnissaq iliuuseqartarnissarlu qulakkeerniarlugit sullissisut, meeraaqqerisut ernisussiortullu akimut suleqatigiinnerat pitsanngorsarneqassaaq. Suliniutip matuma ilaatut nuna tamakkerlugu siunnersuisarnermik suliniut 'Ilaqutariit naartusut pillugit siusissumik iliuuseqarneq' annertusarneqassaaq, suliniummullu siunertaq tunngaviusussarlu nutaaq allaatigineqassaaq.

### **ULLUKKUT NEQEROORUTINI SULISUT PIKKORISSARNERAT**

Sumiginnaanerit atugarliornerillu siusinnerusukkut najukkami paasineqartarniasammata ulluklut neqeroorutini sulisut pikkorissarneqassapput piginnaasaallu ineriartortinneqassallutik. Angalasartoqatigiit Ilinniartitaanermut Aqutsisoqarfim-meersut inoqarfinni ulluklut neqeroorutini sulisut aqutsisullu pikkorissartassa-vaat.



A photograph of a rocky, layered landscape. The foreground shows a dark, wet surface, possibly a stream or a pool of water, reflecting the surrounding rocks. The middle ground is dominated by large, layered rock formations with distinct horizontal and diagonal textures. The background consists of more rugged, layered rock formations with some patches of snow or light-colored rock. The overall scene is rugged and natural.

”Tapersorneqarluni  
nuannarisarlu  
“atorlugu” imminut  
tatiginartorjuuvoq.”

**NALERAQ 3:**  
**MEERAANEQ PEQQINNARTOQ**  
**SUSASSAQARFIULLUARTORLU**

Meeqqat tamarmik peqqinnartumik inooriaaseqarnermut peqqinnartunillu ileqqoqarnermut iluaqutaasunik susassaqarfiulluartumillu meeraassapput.

**INGERLATSISUT PINGAARNERPAAT**

Meeqqat, ilaqtariit qanimullu attavigisartakkat, meeraaqqerisut, peqqinnissaqarfimmi sulisut, kigutilerisut, perorsaasut, ulluklut paaqqinnittartut, atuarfimmi ilinniartitsisut, sungiusaasut, ilinniartitsisut, pitsaaliuinermi siunnersortit aamma sulisitsisut.

**SUSASSAQARFIIT PINGAARNERPAAT**

Angerlarsimaffik, peqqinnissaqarfik, ilaqtariinnik sullissiviit, ulluklut neqeroorutit, atuarfiit, inuusuttut ornittagaat, najukkami timersoqatigiiffiit sunngiffimmilu neqeroorutit, kattuffiit aamma suliffiit.

### **NALERAQ 3 MEEQQAT INUUNERINNERULERNISSAANNUT IMA ILUAQUTAASSAAQ**

Meeqqat peqqissuunissaannik atugarissaarnissaannillu suliaqarnermi pingaarutilik tassaavoq inuunermi siusissukkut peqqinnartunik ileqqoqalernissamik tunngaviliineq. Meeraaneq peqqinnartoq susassa qarfiulluartorlu timikkut peqqinnerulersitsisarlunilu meeqqap inuunermi nuannaarneranut, isumakkut peqqissusaanut, inooqataanikkut ingerlalluarneranut, ineriartorneranut ilinniarnanullu iluaqutaasarpog. Ileqqut peqqinnartut meeraanermi tunngavilerneqartut amerlanertigut inuuneq tamaat ileqqorineqartarput. Taamaattumik naleraq 3 meeqqat peqqinnartunik ileqqoqarnissaannik ukkatarinnilluni peqqinnartumik susassa qarfiulluurtumillu meeraanermut tunngavoq.

Inooriaaseq peqqinnartunillu ileqqoqarneq oqaasiupput isumaqarluartut ilaatigut makkununga tunngasut:

- ♥ Isumakkut peqqissuseq atugarissaarnerlu
- ♥ Nerisaqarneq
- ♥ Timimik aalatitsineq
- ♥ Kinguaassiuutitigut peqqissuseq
- ♥ Imigassat, ikiaroonartut tupalu

Peqqinnartunik ileqqoqarluni inuunissamut periarfissaqarneq angerlarsimaffimmi meeqqallu avatangiisiini qanittuni tunngavinnit aqqissuussaarnenillu sunnerneqartarpoq. Inuit attaveqarfisartakkallu meeqqap avatangiisianiittut, soorlu ullukkut paaqqinnittarfik, aturfik sunngiffimmilu sammisassat, maligassiuisutut ittuupput meeqqap peqqissutsimut tunngatillugu ileqquinut sunniuteqartartut.

Meeqqap peqqinnartunik ileqqoqalernissaanut angerlarsimaffik susassa qarfiuvoq pingaaruteqarnerpaaq, taamaattumillu ilaqutariit ileqqi meeqqap peqqissusianut pingaaruteqarluinnarput. Ullukkut neqeroorutit meeqqallu aturfiat aamma peqqinnartunik ileqqoqalernissamik ineriartortitsinermut tunngaviliisarput. Taakkunani meeqqat pinnguarnikkut, timip aalatinneratigut, peqqinnartunik nerisaqarnikkut ulluinnarnilu allanik peqqissutsimik siuarsaasunik sammisaqartarnikkut peqqinnartumik inuuneqarusulersitsissapput.

## **MAANNA NUNA TAMAKKERLUGU SULINIUTIGINEQARTUT**

Maanna nuna tamakkerlugu suliniutit naleqqami 3-imi takorluukkamik tapersiisut arlallit ingerlapput. Taakku ilaatigut makkuupput:

### **TAKORLUUGAQ: NUNARSUARMI NUNA TIMIMIK AALATITSIFFIUNERPAAQ**

Periusissiaq Kalaallit Nunaat 2030-mi nunarsuarmi nunani timimik aalatitsiffiunerpaanissaanik takorluugaq Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiata 2020-mi saqqummersippaa. Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiata periusissiaa aamma Inuuneritta III pillugit ataqatigiissakkamik suleqatigiinnikkut ilaqutariit meeqqallu amerlanerusut timimik aalatitsisarlutillu ataatsimoorfinnut susassaqarfiulluurtunut akuutitsisunullu ilaalissapput.

### **SULINIUTIT PEQQINNARTUMIK INOORJAATSIMIK SIAMMARSAASUT**

Innuttaasut susassaqarfiulluurtumik inuuneqarnissamut piginnaasat iliuuseqarnissamullu periarfissat pillugit ilisimasaqarnerulernissaannut iluaqutaasumik Paarisaa inoorjaatsimut tunngatillugu peqqissutsimik siuarsaalluni pitsaaliuiniarlunilu arlallinnik suliniuteqarpoq.

Tassunga tunngatillugu eqqaaneqarsinnaapput ulluklut paaqqinnittarfinni nerisaqarneq pillugu ileqqunik siammarsaaneq, nerisaqarnermut innersuussutit qulit pillugit ilisimasaniq siammarsaaneq, timimik aalatitsinerulernissaq pillugu unam-misitsineq, kinguaassiuutitigut peqqissuuneq inuusamillu suliniut pillugit ilinniar-titsineq, pujortartalernissamik pitsaaliuineq kiisalu naleqquttumik imigassartor-tarnissaq pillugu paasisitsiniaaneq.

Innuttaasut peqqinnartumik inuuneqarnissamut, imigassaq aamma Nerisaqarner-mut innersuussutit qulit pillugit kaammattuutiniq maleruaanissamut periarfissa-qaqullugit Paarisap nunatsinni pisiniarfiit aamma Royal Greenland suleqatigiin-nissamik isumaqatigiissuteqarfigai.

“Siunissaq Pujortarfiunngitsoq” pillugu Kalaallit Nunaat suleqataavoq, tamatumani lu anguniagarineqarpoq meeqqat inuusuttullu 2030-mi pujortartassanngitsut. Meeqqat inuusuttullu kulturiisa allanngortinnissaat anguniakkat ilagaat. “Siunissaq Pujortarfiunngitsoq” ukiuni tulluittuni pitsaaliuiner-mik kivitseqataasinnaavoq.

### **SULIFFEQARFIIT PEQQINNARTUT**

Meeqqat peqqissusiat inersimasut inoorjaasiannit sunnerneqartarpoq. Taamaatumik inersimasut meeqqanik peqateqartartut sullitassaapput pingaarutillit. Suliniummi Suliffeqarfiit Peqqinnartuni, naleqqami 1-imi allaatigineqartumi, suliffeqarfinni inersimasut peqqinnerulersinnissaat sulissutigineqarpoq.

## **SUKKORNEQ INOORIASERLU PILLUGIT SULINIUTIT PITSANNGORSARNERAT**

Steno Diabetes Center Grønland-imik pilersitsineq suliniutaavoq sukkortut allanilu katsorsarneqarsinnaanngitsunik nappaateqartut peqqinnartumik inooriaasiinik, peqqissusiinik inuunerisalu pitsaassusiinik pitsanngorsaasusaaq. Suliniummi ilaaitigut pitsaaliuilluni sammisassaqaartitsinerit aamma meeqqanut katsorsaanomik neqeroorutit nutaat ineriartortinneqarput.

Suliniut peqqinnissaqarfimmit ingerlanneqarpoq.

## **SIUNISSAMI SULINIUTAASINNAASUT**

### **ULLUKKUT NEQEROORUTIT ATUARFIILLU PEQQISSUTSIMIK SIARSAASUT**

Ullukkut neqeroorutit atuarfiillu peqqissutsimik siarsaasut tassaapput avatangii-sinik ataatsimoorfinnillu – peqqinnerannik, atugarissaanerannik ilinniarnannillu pitsanngorsaasunik – meeqqat ataatsimut isiginnillu suliaqarneq.

Ullukkut neqeroorutinik atuarfinnillu peqqissutsimik siarsaasunik pilersitsinikkut meeqqat ataatsimoorfinnut isumaqarluartunut akuersaartunullu ilaalernissaannut aamma peqqinnartumik susassaqaarfiulluartumillu meeraanissaannut periarfissaqarnerulissaaq.

Meeqqat timimik aalatitsinerunertik peqqinnartunillu ileqqoqarnertik atugarissaarnerulissutigisarpaat. Meeqqat nuannaartut meeraqatiminnut attaveqarluarnerusinnaasarput.

Meeqqat peqqissusiat atugarissaarnerallu pillugit angajoqqaanik qanimut suleqateqarneq ullukkut neqeroorutinut atuarfinnillu peqqissutsimik siarsaasunut ilaapput.

### **SUNNGIFFIMMI SAMMISASSAQARTITSISARNERMI SULINIUTIT**

Najukkami sunngiffimmi sammisassanik amerlanerusunik aqqissuussineq meeqqat amerlanerusut ataatsimoorfinnut susassaqaarfiulluartunut akuutitsisunullu ilaalernissaannut iluaqutaasinnaavoq. Sunngiffimmi sammisassat najukkami periarfissanik, nukittuffinnik naleqartitanillu tunngaveqassapput.





”Meerartaarniaruit  
piareersaqqartariaqarputit,  
ilinniaqqartariaqarputit.”

**NALERAQ 4:**  
**MEEQQAT TAMARMIK**  
**PERORIARTORNERMI PITSAASUNIK**  
**ATUGAQASSAPPUT**

Meeqqat tamarmik nakuusernermut innarliinermullu illersorneqarlutik aamma aanngajaarniutinit tupamillu ajoquserneqaratik peroriartornermi toqqissisimanartumik pitsaasunillu atugaqassapput.

**INGERLATSISUT PINGAARNERPAAT**

Meeqqat, ilaqtariit qanimullu attavigisartakkat, peqqissaasut, peqqinnissaqarfimmi sulisut, kigutilerisut, perorsaasut, ulluklut paaqqinnittartut, atuarfimmi ilinniartitsisut, isumaginninnermi siunnersortit, politiit, ilinniartitsisut, sungiusaasut inuussutissarsiortullu.

**SUSASSAQARFIIT PINGAARNERPAAT**

Angerlarsimaffik, peqqinnissaqarfik, kigutininik isumaginnittoqarfik, ilaqtariinnik sullissiviit, ulluklut neqeroorutit, atuarfiit, atuartut angerlarsimaffii, inuusuttut ilinniarfii, inuusuttut ornittagaat, najukkami timersoqatigiiffiit sunngiffimmilu neqeroorutit, pisiniarfiit sassaalliteqartarfiillu.

## **NALERAQ 4 MEEQQAT INUUNERINNERULERNISSAANNUT IMA ILUAQUTAASSAAQ**

Peroriartornermi pitsaasunik toqqissisimanartunillu atugaqarneq inuunerinnissamut periarfissanik pitsaanerulersitsisarpoq. Paarlattuanik peroriartornermi erloqinartunik atugaqarneq meeraanermi inuunerullu sinnerani atugarissaarnermut sunniuteqangaarsinnaavoq. Peroriartornermi erloqinartunik atugaqarneq imminut toqunnissamik ilimanaateqarnerulersitsisarpoq. Erloqinartut tassaasinnaapput meeraanermi nakuuserfigineqarneq innarlerneqarnerlu kiisalu angerlarsimaffimmi aanngajaarniutinik ajornartorsiuteqarfiusumi peroriartorneq. Taamaattumik naleraq 4 avatangiisinik peqqinartunik akuutitsisunillu, meeqqat toqqissillutik ilaaffigisinnaasaannik, pilersitsinissaq immikkut ukkataralugu meeqqat peroriartornermi atugaannut tungavoq.

Avatangiisit peqqinnerulersitsisut ataatsimoorfinnullu peqqinnartunut akuutitsisunullu ilaasinnaaneq peroriartornermi atugarineqartunik pitsanngorsaaqataasarput. Tamatumani saniatigut tamanna meeqqat avatangiisinut tupamik aanngajaarniutinillu atuinissamut ussarnartorsiorfigisaminnut akuulernissaat ilimananginnerulersitsisarpoq.

Sunngiffimmi sammisassat aqqissuussaasut isumaqarluartut, kulturimut naleqquttut tamanillu ilaaffigineqarsinnaasut, meeqqat inersimasunik toqqissisimalersitsisunik peqateqarfisinnaasaat nuannisarfigisinnaasaallu atugarissaarnerulersitsisarput. Tamanna susassaaleqillutik aanngajaarniutinik tupamillu misileraalernissaannik pina-versaartitsisinnaavoq.

Meeqqat ilaqutariillu atugarliortut qajannartullu, immikkut ittumik sullitassaasut, ikiorneqarsinnaassallutillu tapersorsorneqarsinnaassapput.

## **MAANNA NUNA TAMAKKERLUGU SULINIUTIGINEQARTUT**

Maanna nuna tamakkerlugu suliniutit naleqqami 4-imi takorluukkamik tapersiisut arlallit ingerlapput. Taakkua ilaatigut makkuupput:

### **KILLILIISA**

Killiliisa tassaavoq Naalakkersuisut 2018-2022 kinguaassiuutitigut innarliisarnermik akiuinissamut periusissiaat. Periusissiami sammisat pingaarnert arfiniliupput: paassutissanik/ilisimasanik avitseqatigiinneq, pitsaaliuineq, susassaqarfiit akimorlugit suleqatigiinneq, innarlerneqartut qanigisaasullu, najukkami innuttaasut inuillu kinguaassiuutitigut kannguttaatsuliortutut pissusilersortut. Suliniutinut maanna ingerlanneqartunut ilaapput maligassiuusut, piviusulersaarut aamma meeqqanik kinguaassiuutitigut innarlerneqarsimasunik sullissisunut ilitsersuut kiisalu kinguaassiuutitigut kannguttaatsuliortutut pissusilersortunut katsorsaanissamik neqerorummik ineriartortitsineq.

Paarisa periusissiamik atuutsitsilernissamut akisussaavoq.



”Inuuneq toqqissisimanartoq. Meeraq toqqissisimasumik ineriartornissaa. Inuunermi sinik pisariaqartaqaaq. Alliarturnermik peqqissuuneq. Aliasulluta qiasarta! Asaneqarnissaq.”

## **KALAALLIT NUNAANNI POLITIIT PITSAALIUNERMIK SULISSUTEQARNERAT**

Kalaallit Nunaanni Politiit 2019-2022 periusissiaanni pitsaaliuineq pingaarnerpaatinnearpoq. Meeqqat inuusuttullu kinguaassiuutitigut innarlerneqartarnerisa pitsaaliornissaannut politiit isumalluutinik annerusumik atuillutillu pisortaqarfiit assigiinngitsut suleqatigisarpaat.

## **ALLIAQ – NAKUUSERNEQ PILLUGU OQALOQATIGIINNEQ**

Alliaq tassaavoq angutitut arnanullu qanigisaminni nakuusernarmik kamarujussu-artarnemillu ajornartorsiutilinnut katsorsaarnarmik neqeroorut. Nakuusertartut tarnip pissusiinik ilisimasalimmik kisimiillutik oqaloqateqarnikkut nakuusinnginnisamat ikiyeqarlutillu sakkussanik tunineqartarput. Neqeroorut akeqarnanilu kinaassutsimik isertuussiffiuvoq.

Alliaq neqeroorutaavoq Isumaginninnermik Aqutsisoqarfiup ataaniittoq.

## **ALLORFIK – PINNGITSUUISINNAAJUNNAARNERMIK PAASISIMASAQARFIK**

Allorfiup inersimasut aanngajaarniutinik pinnguaatinillu ajornartorsiutillit kiisalu pinngitsuuisinnaajunnaarsimasunut qanigisaasut akeqanngitsumik katsorsartinissamik neqeroorfigisarpai. Allorfik kommunini tamani katsorsaaveqarpoq.

Allorfik tamatuma saniatigut meeqqat atuarfianni angajullerni inuusuttullu ilinniarsiini aanngajaarniutinik atuilernissamik pitsaaliuilluni ilinniartitsisarpog, tamatumani ilaatigut aanngajaarniutit sunniutaat aamma meeqqat inuusuttullu aanngajaarniutinik atuneq pillugu amerlanerussuteqartut paatsoortagaat pillugit ilinniartitsisoqartarpoq. Ilinniartitsinnermi atortut Allorfiup Paarisa suleqatigalugu ineriartortippai.

Allorfik pinngitsuuisinnaajunnaarnarmik katsorsaarnissamat pitsaaliuinissamullu tunngasunik susassaarfiit akimorlugit ilinniartitsinissamik pikkorissaanissamillu arlalinnik neqerooruteqartarpoq.

## **IMMINUT TOQUNNERMIK PITSAALIUNERMI ILIUUSERINEQARTARTUSSAT**

Imminut toquttoqarsimatillugu, imminut toqoriartoqarsimatillugu imminullu toqunnissamik soorasaarisoqartillugu inunnik sullissisut qanoq iliussanerlutik nalunngin-niassammassuk iliuuserisassat allattorneqarsimapput.

Iliuuserisassat 2020-mi kommunini tallimaasuni sisamani pilersinneqarput, tamatumani Kalaallit Nunaanni Politiit, peqqinnissaqarfiup kommunillu akornganni qanoq attaveqatigiittoqassasoq erseqqissumik allassimavoq. Tassa qanoq suleqatigiissallutik tamarmillu immikkut sunik akisussaaffeqarlutik nalunngilaat. Iliuuserisassat imminut toquttarnarmik pitsaaliuineq pillugu suleqatigiinnermik pitsaanerulersitsillutillu eqqugaasut pitsaanerpaamik katsorsarneqarnissaannik kinguneqarniartussaassapput.

2013-2019 Kalaallit Nunaanni imminut toquttarnarmik pitsaaliuinissamat periusisiap ilaatut iliuuserineqartussat allattorneqarput.

## **IMIGASSAQ TUPALU PILLUGIT INATSISIT**

Imigassanik tupamillu tuniniaanermut ukiut killissarititaasut tassaapput 18-it. Siullermeerluni tupamik imigassamillu misiliineq kinguarsarniarlugu aamma meeqqat imigassartortalernissaat pujortartalernissaallu pitsaaliorniarlugit ukiut killissarititaasut atuutilersinneqarput.

Sulisut tamarmik imigassamik tuniniaanermik sassaalliteqarnermillu suliaqartut inatsisitigut piumasaqaataasumik akisussaassuseqartumik imigassamik tuniniaaneq sassaalliteqarnerlu pillugit pikkorissartinneqartussaapput.

## **MEEQQAT 0-18**

Meeqqat 0-18, naleqqami 2-mi allaatigineqartoq, meeqqat tamarmik peroriartornermi pitsaasunik atugaqarnissaannik qulakkeerinninnermut tunngatillugu suliniutaavoq pingaarutilik.

## **SIUNISSAMI SULINIUTAASINNAASUT**

### **ULLUKKUT NEQEROORUTIT ATUARFILLU PEQQISSUTSIMIK SIARSAASUT**

Ullukkut neqeroorutini atuarfinnilu avatangiisinik toqqissisimanartunik orniginar-tunillu pilersitsineq peroriartornermi peqqinnartunik atugaqarnermik siammar-saanermut iluaqutaasinnaavoq. Meeqqat taakkunani piffissartik annerpaaq ator-tarpaat.

Angajoqqaat ullukkut neqeroorummik atuarfimmilluunniit suleqateqarluarnissaa-sa sulissutiginnissaa pingaaruteqarpoq. Meeqqat atugarissaarnissaannut, ineriartornissaannut ilinniarnissaannullu pitsaanerpaamik tunngaveqarnissaaq pillugu suleqatigiittoqassaaq.

Peqqissutsimik siarssaasumik atugarissaarnerulersitsisumillu peqatigiittoqartar-nissaa pillugu ileqqunik malittarisassanillu aalajangersaanissaaq suleqatigiinnermi pingaartinneqassaaq. Meeqqat tamarmik takuneqartutut akuutinneqartutullu misiginiassammata ataatsimoorneq pitsaasoq nukittorsarneqassaaq.

Assersuutigalugu tupa aanngajaarniutillu pillugit angajoqqaanik isumaqatigiissu-teqarneq atuarfimmi avatangiisinik peqqinnartunik pilersitsiniarnermi pingaarute-qarpoq.

Atuarnerup nalaani pujortarfiutitsinnginneq, atuarnerup piffissap tamaat ilaan-naaniunngitsoq pujortarfiutitsinnginneq, peqqinnartunik avatangiisinik siammar-saanermi atuartullu pujortartalernissaannik pitsaaliuinermi sakkussaapput sunniu-teqarluarnerpaasartut ilaat.

### **SUNNGIFFIMMI SAMMISASSAQARTITSINERMI SULINIUTIT**

Sammissassanik sunngiffimmilu neqeroorutininik sammissassaqaqarfiulluartunik, kulturimut tunngasunik, isumaqarluartunik aqqissuussaasunillu pilersitsineq sunngiffimmi ataatsimoorfinnik peqqinnartunik tunngaviliisinnaallunilu meeqqat aanngajaarniutininik tupamillu toqqaannginnissaannut iluaqutaasinnaavoq. Kinguaassiuutitigut innarliinermik pitsaaliuinermi sunngiffimmi sammissassaqaqarfiit aamma suleqataapput pingaarutillit.

Sunngiffimmi sammissassat najukkami periarfissanik, kulturimik, nukittuffinik naleqartitanillu tunngaveqassapput. Inersimasut toqqissisimalersitsisut meeqqanik ilitsersuullutillu tapersersuisinnaasut najuunnissaat pingaaruteqarpoq.

### **IMIGASSAMUT TUPAMULLU UKIUNIK KILLISSARITITAASUNIK ATUUTSITSINEQ**

Imigassamut tupamullu ukiut killissarititaasut pitsaanerusumik atuutsinneqarnerat siullermeerluni imigassartornerup annikillisinnaannut kinguartinnissaanullu taamaalillunilu aanngajaarniutininik ajornartorsiuteqalernissap pitsaaliornissaannut sunniuteqarluassaaq. Tamanna aamma meeqqat inuusuttullu pujortartalernissaannik sunoorsinillu atuilernissaannik pitsaaliueqataassaaq.

### **IMIGASSAQ TUPALU PILLUGIT INATSISIT**

Inatsisit sakkussaapput aqqissuussaasut sunniuteqarluartartut aanngajaarniutininik tupamillu pitsaaliuinermi suliniutissatut ilanngutsinneqartariaqartut.

### **KINGUAASSIUUTITIGUT PEQQISSUSEQ PILLUGU SULINIUTIT**

Kinguaassiuutitigut peqqissuseq pillugu suliniutininik arlalinnik pilersitsineq kinguaassiuutitigut nappaatinik tuniluuttunik, kissaatiginngisamik naartulernernik, kissaatiginngisamik atoqateqarnermi misigisanik siusissukkullu siullermeerluni atoqateqarnermik annikillisitseqataasinnaavoq. Peqqissutsimik siuarsaaniarluni pitsaaliuiniarlunilu suliniutit assigiinngitsut ilisimatusarnermik tunngavillit, kulturimut naleqquttut susassaqaqarfiillu akimorlugit ingerlanneqartut Paarisap atuutilersinnialeruttorpai. Tassunga atatillugu angajoqqaat akuutinnissaat ukkatarineqarpoq, takorloorneqarporlu siunissami kinguaassiuutitigut peqqissuunissamik siuarsaanermi klasseni tamani ilinniartitsinermik neqeroortoqarsinnaassasoq. Suliniutit eqqaaneqarsinnaasut: 1. Periuseq inuusuttumiit inuusuttumut misiliutitut suliniutaasoq, tamatumani kinguaassiuutitigut tunillatsittarnerit amerlasoorujussuusut ikilisarniarneranni inuusuttut ilinniarsiinik akuutitsinissaq siunertarineqarpoq. 2. Ilinniartitsinermi atortussanik angajoqqaanullu atortussanik nutaanik suliaqarneq. 3. Susassaqaqarfiit akimut suleqatigiinneranik pitsaanerulersitsiniarluni inuusartitsisarnermik suliniummik ineriartortitsineq.



4

# AAQQISSUUS- SAANEQ



Suliniutip Inuuneritta II-p qiteqqunnerani nalilersuinermi uparuarneqarpoq anguniakkanik taakkunungalu atatillugu suliniutinik pingaarnersuinermi erseqqissumik aqutsisoqartariaqarlunilu anguniakkat suliniutillu tamani akisussaaffiit erseqqissumik immikkoortiterneqartariaqarlutillu amerlasuunit ingerlanneqartariaqartut.

## **SULISUT SUSASSAQARFILLU AKIMUT SULEQATIGIINNERAT**

Nuna, nunap immikkoortui kommunillu tamakkerlugit akimut suleqatigiinnikkut nuna tamakkerlugu najukkanilu anguniakkat suliniutillu pillugit ataqatigiittoqarlunilu oqaloqatigiittoqarnissaa qulakkeerneqassaaq.

Susassaqarfiit akimorlugit suleqatigiinnermik atuutsitsilernerup ukkatarineqarnissaa sallinneqarnissaalu pingaaruteqarluinnarpoq. Taamaattumik susassaqarfiit akimorlugit suleqatigiinnermi suliniutip qiteqqunnerani nalilersuinermi qitiusumik, nunap immikkoortuini sumiiffinnilu ataasiakkaani suliniutit atuutsinneqarnissaanik qulakkeerinninnissamik pitsaanagerusumillu ataqatigiissaarinissamik kaammattutit aallaavigneqassapput.

Suleqatigiiffiusumi ingerlalluanngitsumi atuutsitsilernerup eqqumaffigineqarnissaa immikkut pingaaruteqarpoq. Suliniutip qiteqqunnerani nalilersuinermi uparuarneqarpoq pitsaaliuineq pillugu qitiusumik ataatsimiititaliaq, Inuuneritta II-mik atuutsitsilernerup ataqatigiissaarinerlu taperserniarlugu pilersinneqartoq, naammaginartumik atuutilersinneqanngimmat siunertarineqartoq naapertorlugu ingerlalingisaannartoq.

## **NUNA TAMAKKERLUGU SULIAT**

### **INUUNERITTA III-MIK AQUTSISOQATIGIIT**

Inuuneritta III-mut tunngatillugu Inuuneritta III-mik ineriartortitsinermut atuutsitsilernerumullu pingaarnertut akisussaasumik aqutsisoqatigiiliortoqarpoq. Aqutsisoqatigiit qaammammut ataasiarlutik naapittarput.

Peqqinnissamut, ilinniartitaanermut isumaginninnermullu susassaqarfinni Inuuneritta III-p ataqatigiissarnissaa aqutsisoqatigiit pingaarnertut suliassaraat.

### **AQUTSISOQATIGIIT SULIASSAAT:**

- ♥ Susassaqarfinni politikkit, periusissiat iliuusissatullu pilersaarutit atuuttut pil-lugit ataqatigiissaarineq, periusissiamik ineriartortitsineq atuutsitsilernerlu.
- ♥ Tunngaviusunut tunngatillugu aalajangiinissamut akisussaaneq, Inuuneritta III-p ataani iliuutsinik suliniutinilluunniit nutaanik aallartisaanermik akuersi-neq taakkuninngalu ingerlatsinermik malittarinnineq.
- ♥ Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqar-fimmit, Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmit aamma Isumaginninner-mut, Ilaqutariinnut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfimmit Inuuneritta III-p ataani suliniutinut tunngassuteqartunik aningaasanik ator-neqarsinnaasunik nakkutiginnineq.
- ♥ Nuna tamakkerlugu suliaqarnermut politikikkut tapersorsorneqarnissamik qulakkeerinnineq.

### **ILAASORTAT:**

Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmi, Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuiso-qarfimmi aamma Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmi naalakkersuisoqarfiup pisortai pingaarnertut aqutsisoqatigiinnut ilaapput.

Tamatuma saniatigut Ilinniartitaanermut Aqutsisoqarfimmi aamma Isumaginnin-nermut Aqutsisoqarfimmi aqutsisoqarfiup pisortai, peqqinnissaqarfimmi pisor-taaneq, Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfimmit sin-niisooq kiisalu Isumaginninnermut Aqutsisoqarfimmi Paarisami immikkoortortaqaq-fimmi pisortaq aalajangiisinnaatitaanatik peqataasarput.

### **NUNAP IMMIKKOORTUINI/KOMMUNINI AKIMUT SULEQATIGIIFFIIT**

Kommunini akimut suleqatigiiffeqarpoq: Nunap immikkoortuini aqutsisut oqalo-qatigiittarfii aamma najukkani pitsaaliuinnermut ataatsimiititaliat. Inuuneritta III-mik atuutsitsilernermut tunngatillugu suleqatigiiffiit taakku pingaaruteqarput. Najukkani pitsaaliuinnermut ataatsimiititaliat inatsisitigut piumasaqaataapput, kisi-anni nunap immikkoortuini aqutsisut ataatsimiittarfiinut tunngatillugu taamaan-ngilaq. Taamaattoq nunat immikkoortuini aqutsisut ataatsimiittarfiat susassaqa-rfiit akimorlugit aalajangiisinnaatitaavoq.

## **NUNAP IMMIKKOORTUINI AQUTSISUT KATERSUUFFIAT**

Nunap immikkoortuani aqutsisut katersuuffiat tassaavoq susassa qarfiit akimorlugit suleqatigiittarfik aalajangiisinnatitaasoq. Tassunga ilaapput aqutsisut assigiimmik oqartussaassusillit. Najukkani takorluukkat isumalluutillu aallaavigalugit nunap immikkoortuini aqutsisut katersuuffiat suliniutinik pingaarnersuisusaavoq. Nunap immikkoortuani aqutsisut katersuuffiat:

- ♥ Suliniutit pillugit anguniagassiissaaq
- ♥ Najukkani pisariaqartitat isumalluutillu aallaavigalugit suliniutinik pingaarnersuisissaaq
- ♥ Kommunalbestyrelsimit tapersersorneqarnissamik qulakkeerinnissaaq

Suliniutit najukkani nunallu immikkoortuani qularnaarnissaannut tunngatillugu susassa qarfiit akimorlugit suleqatigiittarfiit pingaaruteqangaarput. Taamaattumik susassa qarfiit akimorlugit pitsaaliuinermit suliniutit inatsisitigut qanoq pitsaanerpaamik tapersersorneqarsinnaanersut misissorneqassaaq.

## **ILAASORTAT**

Kommunimi/nunap immikkoortuani aqqissuussaaneq apeqqutaalluni ilaasortat katiterneqartarput, aamma ima isikkoqarsinnaasarput:

- ♥ Kommunimi pisortaaneq
- ♥ Isumaginnittoqarfimmi pisortaaneq/pisortaq
- ♥ Atuarfeqarfimmi pisortaaneq/pisortaq
- ♥ Suliffissarsiuussisarfimmi pisortaaneq/pisortaq
- ♥ Politikommissæri
- ♥ Nunap immikkoortuani nakorsaaneq/nunap immikkoortuani peqqissaasuuneq
- ♥ GUX-imi pisortaq/SPS-imi pisortaq/Majoriaq-mi aqutsisoq

## **NAJUKKAMI PITSAALIUINERMUT ATAATSIMIITITALIAQ**

Illoqarfinni tamani najukkani pitsaaliuinermit ataatsimiititaliaqarpoq najukkani peqqissutsimik siuarsaniarluni pitsaaliuillunilu suliaqarnermik pingaarnersuiillunilu ataqatigiisaa risartumik.

Najukkani pitsaaliuinermit ataatsimiititaliap suliassai:

- ♥ Nunap immikkoortuani aqutsisut anguniagassatut pingaartitatullu aalajangersarsimasaannut tunngatillugu naammassinnitarneq.
- ♥ Isumalluutinik, piffissamik aamma/imaluunniit tapersersorneqarnermik pisariaqartitat pillugit nunap immikkoortuani aqutsisunik attaveqateqarneq.



”Inuuneq pitsaasoq tassaavoq atuarfimmi toqqissisimalluni ilikkagaqarluni atuarnissaq taavalu angajoqqaat peqatigalugit nuannaqatigisarlugit.”

## **ILAASORTAT:**

Najukkami pitsaaliuinnermut ataatsimiititaliaq assersuutigalugu ima katitigaasinnaavoq:

- ♥ Peqqissaasoq/peqqissaanermi ikiorti
- ♥ Kigutigissaasoq
- ♥ Atuarfimmi ilinniartitsisoq
- ♥ Politeeq
- ♥ Pitsaaliuinnermik siunnersorti

## **INUUNERITTA III-MIK INERIARTORTITSINERMI INGERLATSISUT PINGAARUTILLIT (2020-2022)**

Innuttaasuni tamani meeqqat inuunerinnissaannik qulakkeerinninnissaq suliniutaavoq, suliniutillu atuunnerani ingerlatsisut naleqquttut sapinngisamik amerlanerpaat akuutinnissaat anguniagaavoq.

Inuuneritta III-mik 2020-2022 ineriartortitsinermi, suleqatigeeriaatsimik suliaqarfiusussami, ingerlatsisut uku pingaaruteqarluinnarput:

## **KOMMUNIT**

Kommunit innuttaasunik toqqaannartumik attaveqartarlutillu kommunimi meeqqat ilaqutariillu atugarissaarnissaannut akisussaapput. Ullukkut neqeroorutit atuarfiillu, meeqqat amerlanerpaat najortagaat, kommunimut tunngasuupput.

Taamaattumik innuttaasut ulluinnarni inuunerat pillugu kommunit ilisimasaqarnerpaallutillu paasisimasaqarnerpaapput.

Aamma kommunit isumalluutaat pisinnaasaallu aallaavigalugit suliniutit amerlanerpaat atuutsinneqalissapput. Taamaattumik peqqissutsimik siuarsaanerup kommunit atugarisaannik aallaaveqarnissaa kommunillu aamma suleqataasut allat qanimut suleqatigalugit pilersaarusiornissaa pingaaruteqarluinnarpoq.

## **PAARISA**

Paarisa tassaavoq lsumaginninnermut Aqutsisoqarfimmi nuna tamakkerlugu pitsaaliuinnermut immikkoortortaqaarfik.

Paarisa paasissutissanik, siunnersuinnermik, ineriartortitsinermik, peqqissutsimik siursaalluni pitsaaliuiniarlunilu suliniutinik atuutsitsinermik ataqatigiissarinnermillu suliaqartarpoq.

Paarisa Inuuneritta III-mik atuutsitsilernerme qitiulluinnarlunilu Inuuneritta III-mik aqutsisoqatigiinnik allattoqarfittut sullissivoq.

Paarisap kommunit ingerlatsisullu allat naleqquttut suleqatigalugit Inuuneritta III-mi suleqatigeeriaatsinik suliaqarneq isumagissavaa.

Sammisat uku Paarisap suliarisartagaanut ilaapput: isumakkut peqqissuseq, timimik aalatitsineq, nerisaqarneq, angajoqqaajuneq, siusissumik iliuuseqarneq, kinguaassiuutitigut peqqissuseq kiisalu kinguaassiuutitigut innarliinernik, imminut toquttarnermik, aanngajaarniutinik tupamillu pitsaaliuineq.

Paarisap kommunit peqqissutsimik siuarsaernerit pitsaaliuiniarlunilu suliniutit Inuuneritta III-mi naleqqanut tunngassuteqartut pillugit naleqquttumik angusaqarfiulluuartussamillu siunnersuinissamik neqeroorfigissavai. Paarisa Inuuneritta III-p ukiuini siullerni Kalaallit Nunaanni Innuttaasut Peqqissusaannik Ilisimatusarfik suleqatigalugu naleqqat anguniarlugit suliniutit ilisimatusarnikkut uppernarsaatitallit pillugit siunnersuutinik allattorsimaffiliussaaq.

### **KALAALLIT NUNAANNI INNUTTAASUT PEQQISSUSAANNIK ILISIMATUSARFIK**

Statens Institut for Folkesundhed-imi Kalaallit Nunaanni Innuttaasut Peqqissusaannik Ilisimatusarfiup aamma Ilisimatusarfiup Innuttaasut peqqissusaannik misissuisitsinerit aamma Atuartut peqqissusaannik misissuisitsinerit (HBSC), meeqqat atuarfianni peqqissutsimik aamma Inuunerittami suliniutinik nakkuttilliinermut qitiulluinnartut, ingerlattarpai. Misissuisitsinerit taakku marluk Aningaasaqarnermut Inatsisinit ilaannakortumik aningaasalersorneqarput.

Kommunit innuttaasunik peqqinnerulersitsiniarneranni atugarissaarnerulersitsiniarnerannilu tapersersorniarlugit Kalaallit Nunaanni Innuttaasut Peqqissusaannik Ilisimatusarfik kommunini peqqissutsimik siuarsaanermi ilisimatusarnikkut ilisimasunik piginnaasanillu ineriartortitsinermik suliaqartarpoq. Peqqinnerulersitsiniarluni suliaqarnermi innuttaasunik akuutitsineq aamma kulturimut naleqquttumik innuttaasunik akuutitsiniarnermik ineriartortitsineq Kalaallit Nunaanni Innuttaasut Peqqissusaannik Ilisimatusarfimmit assut ukkatarineqartarput.

### **KALAALLIT NUNAANNI TIMERSOQATIGIIT KATTUFFIAT**

Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiata 2030-mi Kalaallit Nunaata nunarsuarmi nunani timimik aalatitsinerpaaffiususaaneranik takorluukkamik periusissiaq saqqummersippaa.

Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiata periusissiaa Inuuneritta III assigalugu suleqatigiinnikkut inuiaqatigiinnik allannguerusussutsimik tunngaveqarpoq.

Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiat minnerunngitsumik Inuuneritta III-mik aallartisaanermi suleqataavoq Paarisamut pingaarutilik.

## INNUTTAASUT/ILAQUTARIIT

Peqqissutsimik siuarsaanermi meeqqanut tunngassuteqartuni meeqqap ilaqutariin-nut qanimullu attaveqarfigisartakkanut ilaanera innimigineqassaaq. Taamaattumik ilaqutariinnik ataavartumik oqaloqateqartarnikkut Inuuneritta III-mi suliniummik ineriartortitsinermi ilaqutariit kissaataat pisariaqartitaallu akuliutitinneqassapput.

Nunatsinni atugarissaarnermi ilaqutariit pingaartinneqarluinnarput. Ilaqutariit imminnut atasorujussuunerat misigissutsikkut nikallunganissamut illersuutitut aamma aliasoqatigalugillu nuannaaqatigisartakkatut isigineqarpoq. Taamaattumik ilaqutariit qanimullu attaveqarfigisartakkat Inuuneritta III-mi ingerlatsisut pingaar-nerpaat ilaattut isigineqarput.

Oqaaseq ilaqutariit allanngorartuullunilu naleqqussarsinnaavoq ilaqutariittullu aaqjissuussaaneermik annertusisamik tunngaveqarluni. Angajoqqaat, qatanngutit aatakkullu saniatigut qanimut attavigisartakkanut ilaasinnaapput akkakkut, atsakkut, illuklut, aataqqiikkut najukkamilu qanimut attaveqarfigisartakkat allat.

Ingerlatsisut taakku tamarmik meeqqap inuunerani ikorfartortitut issinnaapput. Meeqqat ilaasa ilaqutarsiatik imaluunniit ulluklut unnukkullu paaqqinnittarfik peroriartorfigisartik qanimut attaveqarfigisartakkatut isigisarpaat. Peqqissutsimik siuarsaanermi atugarissaarnerulersitsiniarlunilu suliaqarnermi meeqqat qanimut attaveqarfigisartagaat tamarmik tapersersornissaat pingaaruteqarpoq.



Tassa assersuutigalugu atuarfimmi peqqinnartumik nerisaqarneq timersortarnerlu pillugit ilinniartitsinermi angajoqqaat qanimullu attavigisartakkat akuutinneqasapput.

Aanngajaarniutiniq tupamillu atuinermik pitsaaliuinermit tunngatillugu tamanna aamma atuuppoq. Assersuutigalugu ukioqatigiit pujortartannginnissaannik isumaqatigiissuteqarnermi imaluunniit meeqqat atuartut akornganni imigassamik atuneq pillugu tunngaviliornermi ilaqtariit qanimullu attavigisartakkat suleqataapput pingaarutillit.

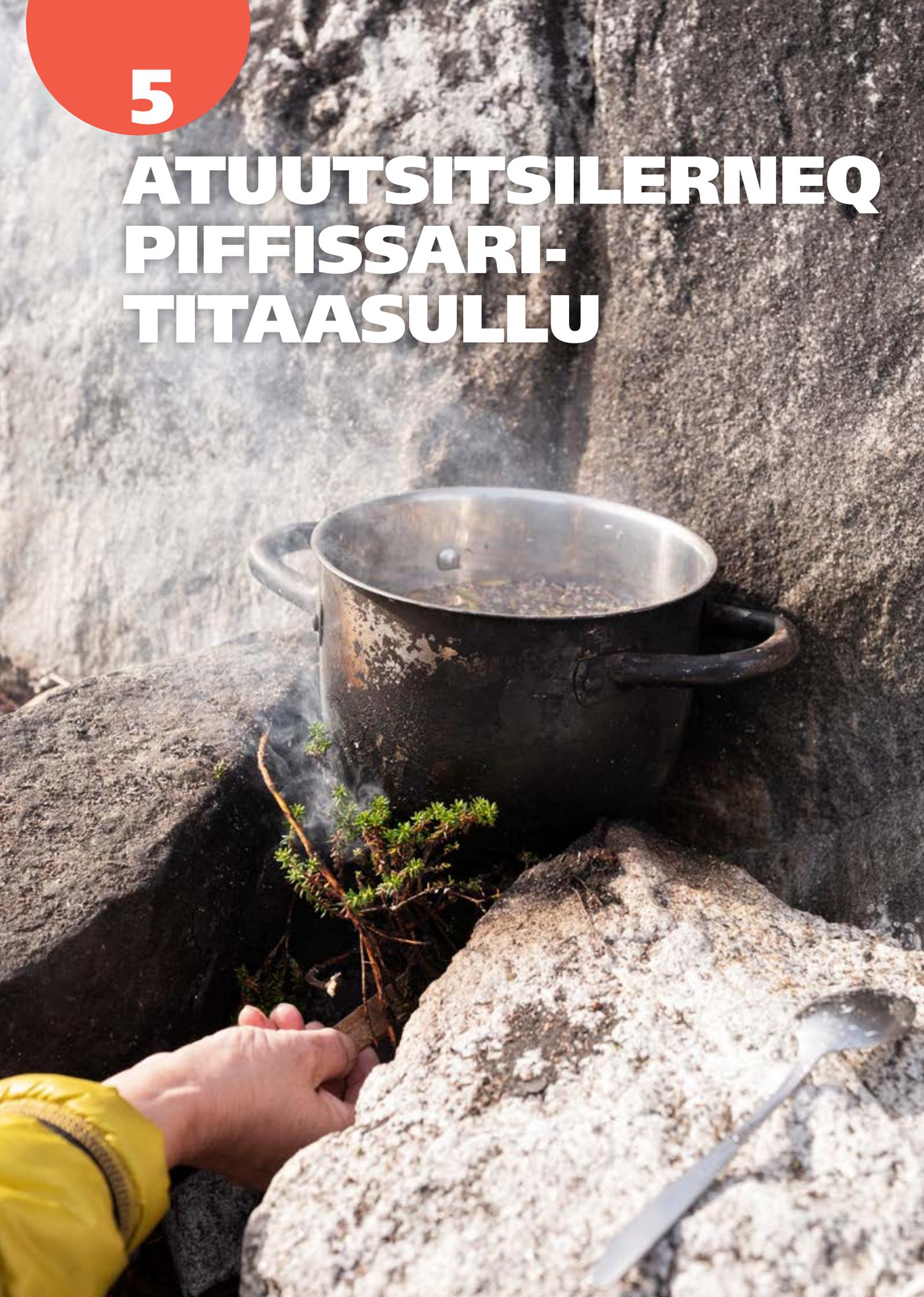
#### **SULEQATAASUT ALLAT PINGAARUTILLIT:**

- ♥ Kalaallit Nunaanni Politiit
- ♥ Peqqinnissaqarfik
- ♥ Ilinniartitaanermut susassaqarfik
- ♥ Allorfik
- ♥ Inuussutissarsiortut
- ♥ Peqatigiiffiit aamma nammineq kajummissutsimik suliaqartut



5

# ATUUTSILERNEQ PIFFISSARI- TITAASULLU



## **INUUNERITTA III-MIK ATUUTSITSILERNEQ PINGASUNIK IMMIKKOORTOQARPOQ:**

1. Oqaloqatigiinnernik suleqatigiinnernillu pilersitsineq
2. Kommunini peqqissutsimik siuarsaanermi aalajangersimasunik pilersaarusioneq atuutsitsilernerlu
3. Kommunini meeqqat peqqissusiannik atugarissaarnerannillu malittarinnineq, nalilersuineq nakkutiginninnerlu

## **OQALOQATIGIINNERNIK SULEQATIGIINNERNILLU PILERSITSINEQ**

Inuuneritta III-mi ukiut marluk siulliit susassaqrfiit akimorlugit suleqatigiinnermi suleqatigeeriaatsimik ineriartortitsinissaq pillugu assigiinngitsunik oqaloqateqarnermut atorneqassapput. Pitsaaliuilluni suliniutit aallartinneqareersut ingerlaneranni tamanna pissaaq, suliniutillu nutaat aallartisarneqarneranni periuseq ineriartortinneqarlunilu naleqqussarneqassaaq.

## **PILERSAARUSIORNEQ ATUUTSITSILERNERLU**

Inuuneritta III-mi suliniutit aallartisarneqartut najukkami periarfissanik, nukittuffinik, kulturimik naleqartitanillu tunngaveqarnissaat pingaaruteqarlunnarpoq. Tamatuma saniatigut suliniutit ilisimasanik pioreersunik, naleqquttunik ilisimatusernermillu tunngaveqartunik suliniutip pitsaasumik allannguinnissaanut ilimanarlunnarneranik takutitsisunik tunngaveqassapput.

Naleqqat ataasiakkaat ataanni suliniutit pillugit kaammattuutunik allattorsimaffimik suliaqartoqassaaq. Tamanna suliniutit naleqquttut peqqissutsimik siuarsaasut atugarissaarnerulersitsisullu pillugit nutaanerpaanik ajornanngitsumik paasisaqar-nissamik qulakkeerinnissaaq.

Nunani issittuni suliniutit naleqquttut assersuutitut allattorsimaffimmi eqqaaneqassapput. Pingaartumik naleqartitanut, oqaluttuarisaanermut inuunermilu atukkanut tunngatillugu Kalaallit Nunaannut assingussuteqartut Alaskameersut, Canadami Nunanit Issittuneersut, Sibiriameersut nunanilu avannarlerni saamit nunaanneersut eqqaaneqassapput.

## MALITTARINNINEQ, NALILERSUINEQ NAKKUTIGINNINERLU

Inuuneritta III-mi suliniutit ingerlaavartumik nalilersorneqartassapput. Najukkami paasissutissat suliami tamatumani pingaaruteqarluinnarput. Tamanna kapitali 6-imi allaatigineqarneruvoq.

### OQALOQATIGIINNERNIK SULEQATIGIINNERNILLU PILERSITSINEQ

#### 2020-2021

Isumaqatigiissuteqarluni suleqatigiinnermik pilersitsinissaq siunertaralugu Paarisap, kommunit ingerlatsisullu allat akornanni workshopit ataatsimiinnerillu.

Innuttaasut - aamma meeqqat- oqaloqatigiinnermi pingaaruteqarput.

Suliniutip atuunnerani tamarmi suleqatigiinnernik ingerlaavartumik pilersitsisoqartassaaq.

### KOMMUNINI PEQQISSUTSIMIK SIARSAANERMILU PILERSAARUSIORNEQ ATUUTSITSILERNERLU

#### 2021

Naleqqani tamani suliniutinut ilisimatusarnernik tunngaveqartunut kaammattuutit pillugit allattorsimaffimmik saqqummersitsineq.

Taakku Paarisa aamma Inuuneritta III-mik aqutsisoqatigiit suleqatigalugit Kalaallit Nunaanni Innuttaasut Peqqissusaannik Ilisimatusarfimmit suliarineqassapput.

#### 2021-2030

Oqaloqatigiinneq pingaarnersiuinerlu tunngavigalugit kommunini ataasiakkaani peqqissutsimik siarsaaneq tapersorneqarlunilu aallartinneqassaaq.

Suliniutit aalajangersimasut kommunimiit kommunimut aamma illoqarfimmiit nunaqarfimmut allaanerussaapput.

Innuttaasut tunngavigalugit peqataasunik pingaartitsilluni peqqissutsimik siarsaanermi tapersuisumik qulakkeerinnittussamillu ilisimatusartut suliaqartartullu pitsaanerusumik suleqatigiilernissaannik pilersitsineq.

Takussutissiaq 2: Inuuneritta III-mut piffissarititaasut.

## MI AALAJANGERSIMASUNIK

### KOMMUNINI MEEQQAT PEQQISSUSIANNIK ATUGARISSAARNERANNILLU MALITTARINNINEQ, NALILERSUINEQ NAKKUTIGINNINNERLU

#### 2020

Meeqqat peqqissusiat atugarissaarnerallu pillugit paasissutissaateqarfimmik pilersitsinissamut periarfissat qulaajarneqassapput.

#### 2020-2030

Suliniutit tamarmik ingerlaavartumik uppersarnerneqartarlutillu nalilersorneqartassapput, aamma peqqissusimik siuarsaaneq ilisimatusarnermik tunngaveqassasoq anguniarneqassaaq. Najukkani kommuninilu paasissutissat suliami tamatumani pingaaruteqarput.

#### **Innuttaasut peqqissusaannik misissuisitsinikkut nakkutilliineq**

2022: Atuartut peqqissusaannik misissuisitsineq.

2024: Innuttaasut peqqissusaannik misissuisitsineq.

2026: Atuartut peqqissusaannik misissuisitsineq.

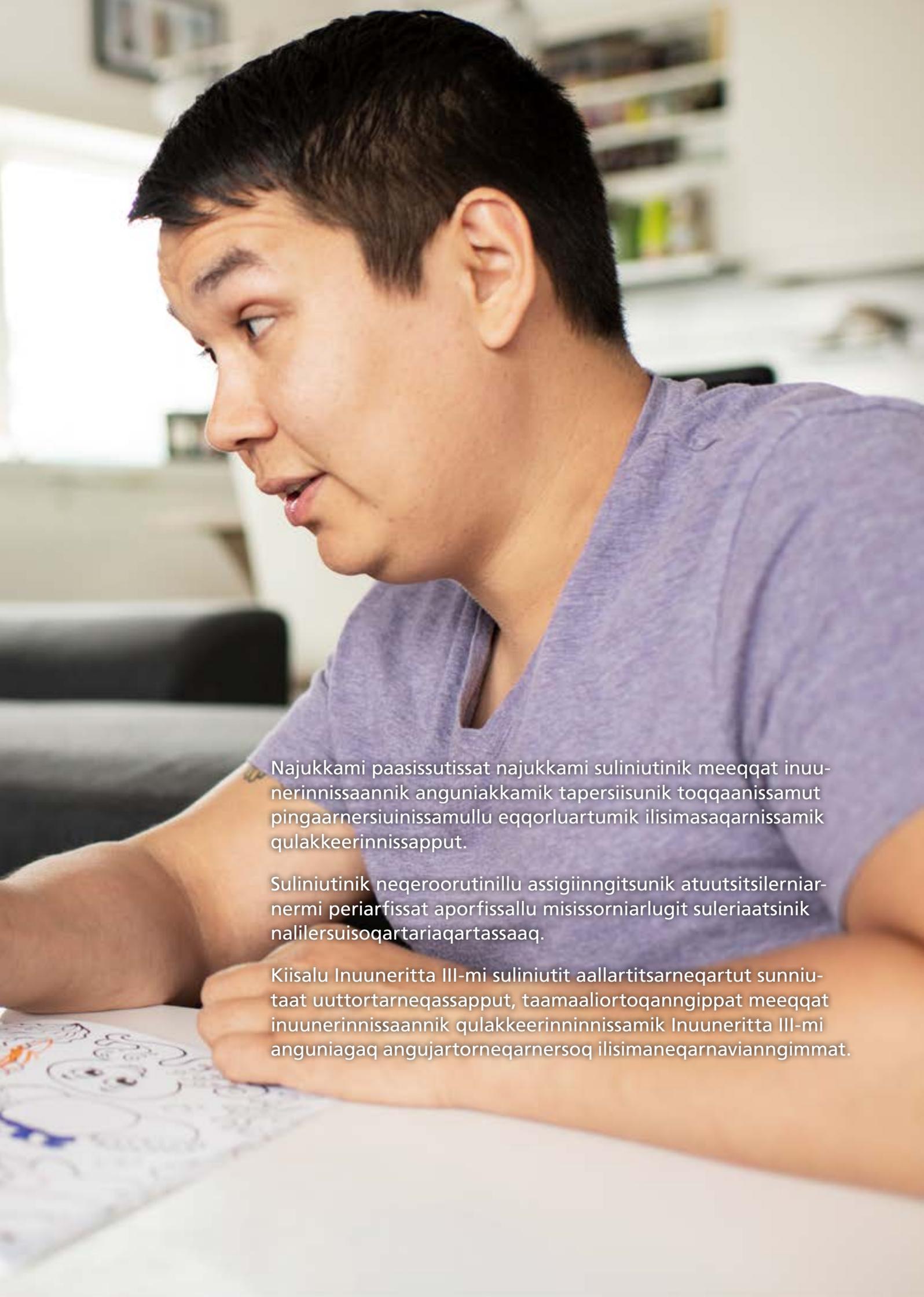
2030: Innuttaasut peqqissusaannik misissuisitsineq.

Susassaqrarfiit akimut suleqatigiinnissaannik tapersiisumik inatsiseqarnissaq qulakkeerniarlugu inatsisit najukkami peqqissusimik siuarsaaniarluni pitsaaliuiniarlunilu suliamik aalajangiisuusut qissiminnissaat pisariaqarpoq.

6

# PAASISSUTISSAT NALILERSUI- NERLU





Najukkami paasissutissat najukkami suliniutinik meeqqat inuunerinnissaannik anguniakkamik tapersiisunik toqqaanissamut pingaarnersiuinissamullu eqqorluartumik ilisimasaqarnissamik qulakkeerinnissapput.

Suliniutinik neqeroorutinillu assigiinngitsunik atuutsitsilerniarnermi periarfissat aporfissallu misissorniarlugit suleriaatsinik nalilersuisoqartariaqartassaaq.

Kiisalu Inuuneritta III-mi suliniutit aallartitsarneqartut sunniutaat uuttortarneqassapput, taamaaliortoqangippat meeqqat inuunerinnissaannik qulakkeerinninnissamik Inuuneritta III-mi anguniagaq angujartorneqarnersoq ilisimaneqarnaviangimmat.

## INUUNERITTA III-MI PAASISSUTISSANIK AALLERFIIT

Paasissutissanik aallerfiit pingaarutillit peqqissutsimik siuarsaaniarluni nakkutiginninnermut atorneqartartut Takussutissiami 3-mi takuneqarsinnaapput.



Takussutissiaq 3: Paasissutissanik aallerfiit peqqinnerulersitsiniarluni suliamik nakkutiginnissinnaasut.

## **ATUARTUT PEQQISSUSAANNIK MISISSUISITSINEQ**

Atuartut peqqissusaannik misissuisitsineq tassaavoq meeqqat peqqissusaat pissusilersortarnerallu pillugit apeqqutinik immersugassaq nunani tamalaani atornerqartartog. Arlalinnik siunertaqarpoq: Ilaatigut meeqqat inuusuttullu peqqissusaannik, qanoq issusaannik peqqissutsikkullu pissusilersortarnerannik malittarinninnissaq, ilaatigut najukkami peqqissutsimik siursaaniarluni suliniutinik pitsanngorsaannissaq ilaatigullu ilisimatusarnermut tunngaviliinissaq. Misissuisitsineq ukiut sisamakkaarlugit nunani nunallu immikkoortuini 48-ni ataatsimut ima taaguuserlugu "Health Behavior in School-Aged Children" (HBSC) ingerlanneqatarpoq.

Kalaallit Nunaat HBSC-mi 1994-imiilli peqataasarpoq. Kingullermik 2018-imi misissuisitsisoqarpoq. Misissuisitsisoqareeraangat tamatigut atuarfiit pillugit nalunaarusiat atuarfinit peqataasunut aamma kommunit pillugit nalunaarusiaq nunatsinni kommuninut tallimanut nassiuunneqartarput. Tamatuma saniatigut nuna tamaat pillugu nalunaarusiortoqartarpoq, aamma WHO suleqatigalugu nunat tamalaat pillugit nalunaarusiortoqartarpoq.

## **INNUTTAASUT PEQQISSUSAANNIK MISISSUISITSINEQ**

Kalaallit Nunaanni innuttaasut peqqissusaannik misissuisitsineq tassaavoq nunatsinni inuusuttunik inersimasunillu misissuineq. Statens Institut for Folkesundhed-ip Steno Diabetes Center Copenhagen suleqatigalugu Namminersorlutik Oqartussat sinnerlugit misissuineq ingerlattarpaa. Innuttaasut peqqissusaat napparsimasarnerallu kiisalu piffissap ingerlanerani peqqissutsip napparsimasarnerullu ineriartorerisa qulaajernerisigut innuttaasut peqqissusaasa killiffilersornissaat pingaarnertut siunertarineqartarpoq. Taamaaliortoqartarpoq paasisat siusinnerusukkut innuttaasut peqqissusaannik misissuisitsinerni paasisanut sanillersuunnerisigut. 1993-1994-imi, 1999-2001-imi, 2005-2010-imi, 2014-imi kingullermillu 2018-imi misissuisitsisoqarpoq. Ukiut sisamakkaarlugit arfinilikkaalugilluunniit misissuisitsisoqartarpoq.

## **MEEQQAT PEQQISSUSAAT ATUGARISSAARNERALLU PILLUGIT PAASISSUTISSAASIVIK**

Pisortaqarfinnit paasissutissat, ilaatigut meeraaqqerisunit, kigutigissaasunit peqqinnissaqarfimmilu meeqqanik misissuinerit paasissutissat, atorlugit 2020-mi meeqqat pillugit paasissutissaasivimmik pilersitsiniarluni sulineq aallartinneqassaaq.

Nalunaarsuisarnermik tunngaveqartumik meeqqat peqqissusaat atugarissaarnerallu pillugit paasissutissalimmik paasissutissaasiveqarnej suliniutit maanna ingerlasut nalilersornissaannut pingaarnersiornissaannullu ilisimasaqarluarnissaq qulakkeerneqassaaq. Paasissutissaasivik meeqqat peqqissusaat atugarissaarnerallu ukiumiit ukiumut qanoq ineriartortarneranik nakkutiginninnissamut atornerqarsinnaavoq.

### **INUUNERITTA III-MUT TAKUSSUTISSAT**

Inuuneritta II-p ilaatut 2014-imi innuttaasut peqqissusaannut takussutissanik arlalinnik pilersitsisoqarpoq. Taakkunannga 19-it Innuttaasut peqqissusaannik misissuisitsinermik sinnerilu Atuartut peqqissusaannik misissuisitsinermik, toqusoqarneranut pissutaasunik Nunatsinni Nakorsaanerup nalunaarsuisarfianik Naatsorsueqqissaartarfimmillu tunngaveqarput.

HBSC-mi aamma Innuttaasut peqqissusaannik misissuisitsinermi nunatsinni innuttaasut peqqissusaannut takussutissat, ilaatigut isumakkut peqqissuseq, nerisaqarneq, pujortartarneq, imigassartortarneq, ikiaroortarneq kiisalu timimik alatitsisarneq, immikkut ukkatarineqartarput. Innuttaasut katitigaaneranni,



nunap immikkoortuini inuuniarnikkullu atugassarititaasuni peqqissutsikkut assigiinngissutit, nappaateqalernissamut aarlerinaataasinnaasut, inooqatigiinnermi atukkat, tarnikkut qanoq issuseq napparsimariaatsillu immikkut misissorneqartarput. Misissuisitsinerit aamma iluaqutigalugit nunani allani, soorlu nunani issittuni, peqqissutsimut tunngatillugu sanillersuus-sisoqarsinnaavoq.

Inuuneritta III-mik suliaqarnermut atatillugu takussutissanut allattorsimaffik naleqqussarneqassanersoq aamma atugarissaarnermik inuunerullu pitsaassusaanik uuttortaaniarluni nutaanik takussutissanik ilaliisoqassanersoq qissiminneqartariaqarpoq.



7

**ISUMAGINNIN-  
NERMUT, ILINNI-  
ARTITAANERMUT  
PEQQISSUTSI-  
MULLU SUSAS-  
SAQARFIMMI  
PERIUSISSIANUT  
ALLANUT  
ATASSUSIINEQ**



Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut Inatsisinillu Atuutsitsinnermut Naalakkersuisoqarfiup, Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfiup aamma Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfiup suleqatigiinnerannik Inuuneritta III tunngaveqarpoq.

Taamaattumik isumaginninnermut, ilinniartitaanermut peqqinnissaqarfimmullu susassaarfinni periusissiat iliuusissatullu pilersaarutit ataani eqqaaneqartut eqqarsaatigalugit Inuuneritta III ingerlanneqassaaq.

### **ANGAJOQQAAT MEEQQANIK SUMIGINNAASARNERAT AKIORNIARLUGU NUNA TAMAKKERLUGU ILIUUSISSANUT PILERSAARUT 2020-2030**

Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut Inatsisinillu Atuutsitsinnermut Naalakkersuisoqarfiup angajoqqaat meeqqanik sumiginnaasarnerat akiorniarlugu Naalakkersuisut 2020-2030 iliuusissatut pilersaarutaat saqqummersippaa.

Iliuusissatut pilersaarut ilaqutariinnut atugarliortunut tunngavoq, kisianni aamma suliniutissanik iliuusissanillu tamatigoortunik ilaqutariinnermut susassaqarfimmik tamanik pitsanngorsaasussanik imaqarpoq. Sumiginarneqarlutik peroriartortut ikiliniassammata iliuusissatut pilersaarutit pitsaaliuilluni suliniutit pitsaanerulersis-savai.

Taamatuttaaq iliuusissatut pilersaarutit sumiginnaasoqartillugu sunniuteqarluar-tumik piffissarlu eqqorlugu tapersersuisoqarnissaa qulakkiissavaa. Kommunit pisariinnerusumik allaffissornissaannut ikiornerisigut ilaatigut tamanna angune-qassaaq. Iliuusissatut pilersaarutit qulakkiissavaa ilaqutariinnermut susassaqarfiup immikkoortui siunissamut qulakkeerneqarlutillu ineriartortinneqarnissaaq.

Inuuneritta III iliuusissatut pilersaarutit suliniutissartaasa eqqortumik tunngave-qarnissaannut aamma atugarissaalersitsiniarnerup peqqissutsimillu siuarsaernerup tamatigoortuunissaasa ukkatarineqarnissaannut taperseeqataassaaq.

### **ILAQUTARIIT PILLUGIT POLITIKKI**

Suliniutini tamani ilaqutariit ataatsimut qanoq isiginerullugit sulisoqartassanersoq Naalakkersuisut ilaqutariit pillugit politikkiata erseqqissassavaa. Tamanna isuma-ginninnermut susassaqarfimmi atuutiinnarnani aamma peqqinnissaqarfimmut su-sassaqarfimmi, ulluklut paaqqinnittarfinni, atuarfinni, suliffissarsiuussisarnermut ineqarnermullu susassaqarfimmi atuutissaaq.

Naalakkersuisut ilaqutariinnermut susassaqarfimmi pingaarnertut anguniagaat ilaqutariit pillugit politikki allaatigineqarput. Taanna siunnerfimmik, oqaatsinik assigiissunik sakkussanillu assigiissunik susassaqarfinnit tamanit atorneqarsin-naasunik taamaalillutillu suliniutini ataqatigiinnerulersitsisussanik pilersitsinnermut iluaqutaassaaq.

## **KILLILIISA**

Killiliisa tassaavoq 2018-2022 kinguaassiuutitigut innarliisarnerit akiorniarlugit Naalakkersuisut periusissiaat. Pitsaasunik allannguinnissaq kinguaassiuutitigullu innarliisarnerit amerlassusaasa ikilisinnissaat periusissiami siunertarineqarpoq.

Periusissiami sammisat pingaarnert arfiniliupput: paasissutissanik/ilisimasanik avitseqatigiinneq, pitsaaliuineq, susassaqarfiit akimorlugit suleqatigiinneq, innarlerneqartut qanigisaasullu, najukkami innuttaasut aamma kinguaassiuutitigut kannguttaatsuliortutut pissusilersortut. Sammisani pingaarnerni tamani suliniutit ataatsimut isigisut, siunissamik eqqarsaatiginnittut najukkamilu tunngaveqartut allaatigineqartarput.

Killiliisa Inuuneritta III-mi meeqqat inuunerissuunissaannik anguniagaq taperserneqarpoq.

## **ILINNIARTITAANERMUT PILERSAARUT**

Naalakkersuisut ilinniartitaanermut periusissiaanni ilinniartitaanerup susassaqarfiisa iluani assigiinngitsuni Naalakkersuisut takorluugaat anguniagaallu allaatigineqarput: suli atualinngitsut, meeqqat atuarfiat, ilinniarnertuunngorniarfiit qaffasinerusumillu ilinniarfiit.

Ilinniartitaanermut periusissiami takorloorneqarpoq amerlanerusut ilinniarusunerminnik ilinniakkaminnillu nammassinninnissamat sakkussanik pissarsinissaminik piviusunngortitsissasut.

Naalakkersuisut ilinniartitaanermut pilersaarutaat tassaavoq iliuusissatut pilersaarut Naalakkersuisut Ilinniartitaanermut periusissiaat tunngavigalugu suliniutinik aallartisarusunneqartunik erseqqissaasoq. Ilinniartitaanermut pilersaarummi ilaattigut atuarfiit peqqinnerulersitsisut allaatigineqarput.

Meeqqat atugarissaarnerulernissaannik peqqinnerulernissaannillu suliaq Ilinniartitaanermut Periusissiamit, Ilinniartitaanermut Pilersaarummit aamma Inuuneritta III-mit taperserneqarpoq.

8

**NUNANI  
TAMALAANI  
ANGUNIAKKA-  
NUT KAAMMAT-  
TUUTINULLU  
ATASSUSIINEQ**

Innuttaasut peqqinnerulernissaannik suliniutit allat assigalugit Inuuneritta III-mi nunani tamalaani anguniakkat kaammattuutillu qissiminneqarput.

## **FN-IP NUNARSUAQ TAMAKKERLUGU ANGUNIAGAI AAMMA MEEQQAT PISINNAATITAAFFII PILLUGIT ISUMAQATIGIISSUT**

Inuuneritta III Kalaallit Nunaata FN-ip nunarsuaq tamakkerlugu anguniagaanik angusinissamut iluaqutaassaaq, anguniakkat pingaartumik uku eqqarsaatigineqarput: Anguniagaq 3: Peqqinneq atugarissaarnerlu, Anguniagaq 4: Ilinniartitaaneq pitsaasoq, Anguniagaq 10: Assigiinngissitaaneq minnerusoq aamma Anguniagaq 17: Iliuuseqarnissamut suleqatigiinneq.

Tamanna qulakkeerniarlugu innuttaasut peqqissusaannut takussutissat Inuuneritta III-p aallartinnerani iluarsartuunneqarlutillu Naalakkersuisut FN-imut nalunaarusiarisartagaannut naleqqussarneqassapput.



FN-ip Nunarsuaq tamakkerlugu 2030-mut anguniagai

FN-ip Nunarsuaq Tamakkerlugu Anguniagai aamma FN-ip Meeqqat Pisinnaatitaaffii pillugit Isumaqatigiissutaa, Kalaallit Nunaanni 1993-imi atorussannngortinneqartoq, pissusissamisoortumik imminnut atassuteqarput. Inuuneritta III meeqqat inuunerinnerannut tunngaviummat suliniummik suliaqarnermi aamma Meeqqat pillugit isumaqatigiissummik eqqortitsinissaq pissusissamisuusaaq.

## **WHO-P PEQQINNERULERNISSAMUT ATUGARISSAARNERULERNISSAMULLU KAAMMATTUUTAI**

Suliniutit siulii assigalugit Inuuneritta III-mi Naalagaaffiit Peqatigiit peqqinnissaq pillugu suleqatigiiffiata nunani tamalaani peqqissutsimik siuarsaanermut atugaris-saalersitsiniarnermullu kaammattuutaasa eqqortinneqarnissaat ukkatarineqas-saaq.

### **WHO-P OTTAWA CHARTER-IA (1986)**

Ottawa Charter tassaavoq peqqissutsimik siuarsaaneq ilaatigut:

- ♥ peqqissutsimik siuarsaanermi politikiliornikkut
- ♥ tapersersuisunik avatangiiseqartitsinikkut
- ♥ najukkami innuttaasut pillugit suliniutinik pitsaanerulersitsinikkut
- ♥ inuttut pisinnaasanik ineriartortitsinikkut

### **WHO-P BANGKOK CHARTER-IA (2005)**

Bangkok Charter "tamanut peqqissutsimik" pilersitsinissamik pisussaaffiliivoq. Peqqissutsimik siuarsaaneq pissaaq isumaqatigiinnikkut, iligiinnikkut, attaveqa-qatigiinnikkut suleqatigiinnikkullu, taakku peqqissutsimik atugarissaarnermillu pitsaanerulersitsiniarluni assigiimmik anguniagaqarnissamik iliuseqarnissamillu soqutigintartumik nalerisimaarnartumillu inunnik peqatigiiffinnillu ataatsimoor-titsisarput.

### **WHO-P HEALTH IN ALL POLICIES-IA (HIAP) (2013)**

Health in All Policies tassaavoq politikkit tamarmik peqqissutsitsinnut sunniute-qarsinnaanerannut taamaalillutillu peqqissutsip politikkini tamani eqqarsaatigi-neqartariaqarneranut tunngasoq.

### **WHO-P HEALTH 2020-IA (2020)**

Health 2020-mi politikikkut pingaartitat sisamat allaatigineqarput:

- ♥ Inuuneq naallugu peqqissutsimik pingaartitsineq. Kikkut tamarmik inuunertik paarisinnaassallugulu namminneq peqqissutsiminnut iluaqutaasunik eqqarsaatigilluakkanik aalajangiisinnaassapput.
- ♥ Peqqissutsikkut unamminartunik annerpaanik ukkatarinninneq.
- ♥ Peqqissutsimut aaqqissuussaq innuttaasumik qitiutitsisoq aamma innuttaasut peqqissusaat ataatsimut isigalugu pitsassuarmik qisuariapallattartunillu upalungaarsimasoqarlunilu isumalluuteqarneq.
- ♥ Illoqarfinnik mingutsitsinngitsunik avatangiisinillu tapersersuisunik qulakkeerinninneq.

**ASSILIAQ  
PAASISSU-  
TISSIISOQ:  
PEQQISSUSER-  
PUT KISITSISIN-  
NGORLUGU**





## PEQQISSUTSIKKUT SULLISSINERIT

**5** NUNAP IMMIKKOORTUINI NAPPARSIMMAVIIT TALLI-MAASUT INNUTTAASUT **61%**-IINIK SULLISSIPPUT

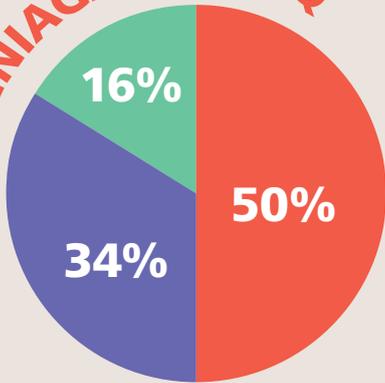
**11** PEQQISSAAVIIT AQQANILLIT INNUTTAASUT **25%**-IINIK SULLISSIPPUT

**55** NUNAQARFINNI NAKORSIARTARFIIT 55-IT INNUTTAASUT **14%**-IINIK SULLISSIPPUT

## AGGUAQATIGIISSILLUGU INUUNEQQORTUSSUSEQ



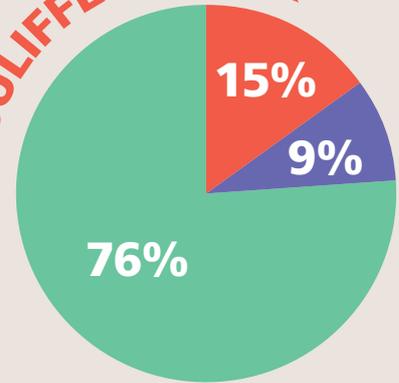
## ILINNIAGAQARNEQ



16%-it qaffasinnerusumik sivilaamik siviluunniit ilinniarsimapput  
34 %-it qaffasinnerusumik sivikitsumik ilinniarsimapput  
50%-it ilinniagaqanngillat



## SULIFFEQARNEQ

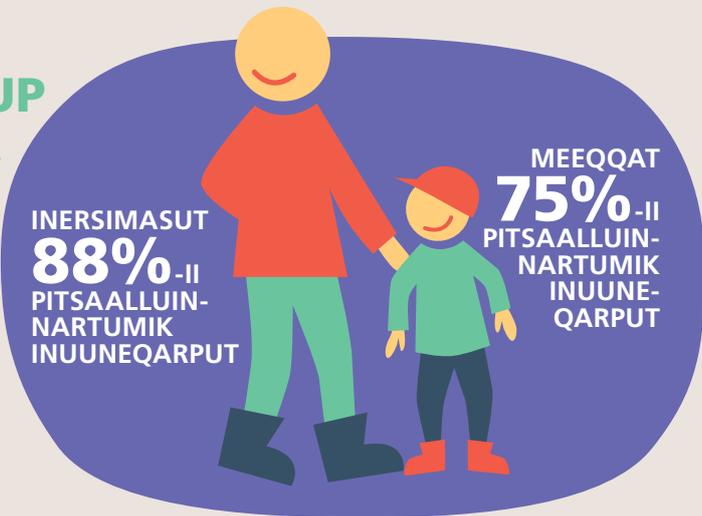


76%-it suliffeqarput  
9%-t ilinniartuupput  
15%-it suliffeqanngillat

## INUUNERUP PITSASSUSAA (NAMMINEQ NALILERLUGU)

INERSIMASUT **88%**-II PITSALLUIN-NARTUMIK INUUNEQARPUT

MEEQQAT **75%**-II PITSALLUIN-NARTUMIK INUUNE-QARPUT



**KULTURI ATTAVEQARTARNERLU**



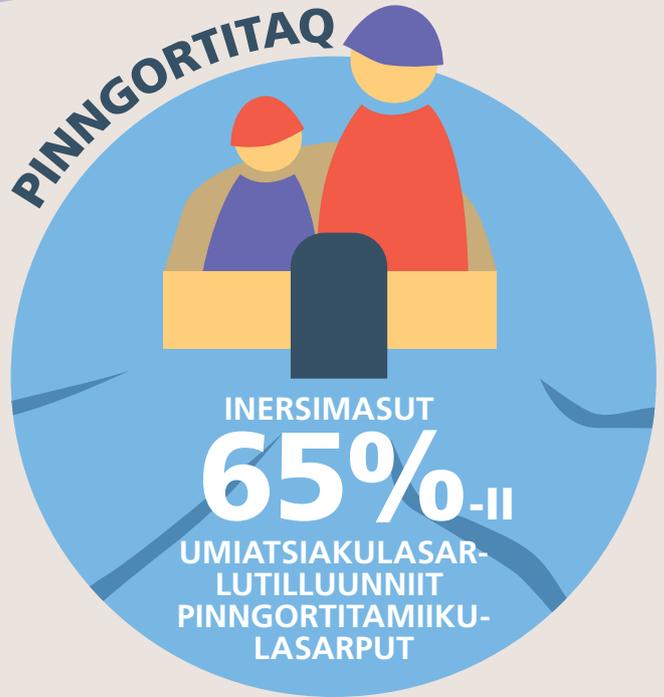
**KALAALIMERNGIT  
 ATAATSIMORFILLU**

MEEQQAT  
**66%** -IISA ILAQUATTATIK  
 ULLUT TAMAASA  
 NEREQATIGISARPAAT



INERSIMASUT  
**75%** -IISA ILAQUATTATIK  
 ULLUT TAMAASA  
 NEREQATIGISARPAAT

**PINNGORTITAQ**



**MINNERPAAMIK  
 SAPAATIP-AKUNNERANUT  
 AALISAGARTORTARPUT**

INERSIMASUT: MEEQQAT:  
**44%** **35%**

# OQIMAAPPALLAARNEQ

MEEQQAT ATUALERTUT  
OQIMAAPPALLAARTUT

NUUK **15%**-IT

NUNATTA  
SINNERANI **29%**-IT

INERSIMASUT  
OQIMAAPPALLAARTUT  
(BMI +25)

**59%**-IT

# TIMIMIK AALATITSINEQ



11-12 UKIULLIT **29%**-II ULLORMUT  
SIVIKINNERPAAMIK AKUNNEQ  
ATAASEQ TIMIMIK AALATITSISARPUT

15-17 UKIULLIT **15%**-II ULLORMUT  
SIVIKINNERPAAMIK AKUNNEQ  
ATAASEQ TIMIMIK  
AALATITSISARPUT

# TIMERSORNEQ



9-12 UKIULLIT  
TIMERSORTARPUT **62%**-II



13-15 UKIULLIT  
TIMERSORTARPUT **42%**-II



INERSIMASUT  
TIMERSORTARPUT **36%**-II

# TIMIMIK AALATITSI- SANNGINNEQ

INERSIMASUT  
AASAKKUT TIMIMIK  
AALATITSINEQ AJORPUT

**16%**-II

INERSIMASUT  
UKIUKKUT TIMIMIK  
AALATITSINEQ AJORPUT

**27%**-II

## PUJORTARTARNEQ, IMIGASSAQ, HASHI

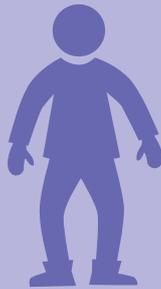


### AQQANILINNIK UKIULLIT

**98%-II**  
AALAKUUNNGI-  
SAANNARSIMAPPUT

**2%-II**  
ULLUT TAMAASA  
PUJORTARTARPUT

**1%-II** HASHIMIK  
MISILIINIKUUSIMAPPUT



### 16-INIK UKIULLIT

**51%-II**  
AALAKUUNNGI-  
SAANNARSIMAPPUT

**52%-II**  
ULLUT TAMAASA  
PUJORTARTARPUT

**17%-II** HASHIMIK  
MISILIINIKUUSIMAPPUT



### INERSIMASUT

**34%-II** QAAMMAMMUT  
MINNERPAAMIK ATAASIAR-  
LUTIK ERNGUTTARPUT

**52%-II**  
ULLUT TAMAASA  
PUJORTARTARPUT

**13%-II** AKULIKITSUMIK  
HASHIMIK ATUISARPUT



## PERORIARTORNERMI ATUGARLIORNEQ



ILAQTARIIT MEERARTALLIT **39%-II** IMIGASSAMIK  
AJORNARTORSIUTEQARSINNAAPPUT

# **INUUNERITTA III-MUT TAKUSSUTISSAT**



Inuuneritta II-p ilaatut 2014-imi innuttaasut peqqissusaannut takussutissanik arlalinnik pilersitsisoqarpoq. Taakkunannga 19-it Innuttaasut peqqissusaannik misissuisitsinermik sinnerilu Atuartut peqqissusaannik misissuisitsinermik, toqusoqarneranut pissutaasunik Nunatsinni Nakorsaanerup nalunaarsuisarfianik Naatsorsueqqissaartarfimmillu tunngaveqarput.

Inuuneritta III-mik suliaqarnermut atatillugu takussutissanut allattorsimaffik naleqqussarneqassanersoq aamma atugarissaarnermik inuunerullu pitsaassusaanik uuttortaaniarluni nutaanik takussutissanik ilaliisoqassanersoq qissiminneqartariaqarpoq.



## PEQQISSUSEQ ATAATSIMUT ISIGALUGU

Naalungiarsuit inunngortut 1000-it akornganni toqusartut amerlassusaat

Agguaqatigiissillugit ukiut inuuffiusartut

Peqqissutsikkut pitsaasumik imminut nalilerneq (meeqqat inersimasullu)

Pitsaalluinnartumik inuuneqarneq (meeqqat inersimasullu)

Isertitatigut naligiinnginneq (Ginikoefficient)

Peqqissutsikkut naligiinnginneq (koncentrationsindeks)

1) Pujortartarneq; 2) Erngunneq

Ineqarneq, inimi ineeqqamut ataatsimut inuit amerlassusaat

## MEEQQAT INUUSUTTULLU

35-nik ukiullit piginnaaneqalersitsisumik ilinniagallit

Meeqqat atuarfiannit naammassinermit ukiup ataatsip qaangiunnerani ilinniarnermik aallartitsisut

18-init inorlugit ukioqarlutik kinguaassiuutitigut innarligaasimasut

Ukiutum imminut toquttut amerlassusaat

Innuttaasut 100.000-iuppata imminut toquttut ukioqatigiiaanut agguataarlugit

Inuusuttut ukiuni kingullerni imminut toqoriarsimanerartut

Meeqqat pimmatigineqarajuttut

## IMIGASSAQ HASHILU

Imigassaq eqqunneqartoq 15-ileereersimasunut agguaqatigiissillugu

Ernguttartut (inersimasut)

Marloriarlutik arlaleriarlutilluunniit aalakoorsimasut (15-inik ukiullit)

Hashimik atuisimasut (15-nik ukiullit)

Naamaarsimasut (15-nik ukiullit)

Angajoqqaat meerallit ajoquisiinnaasumik imigassartoriaasillit (CAGE positive)

## PUJORTARTARNEQ

Cigarette imusivissallu eqqunneqartut amerlassusaat

---

Ullut tamaasa pujortartartut amerlassusaat (meeqqat inersimasullu)

---

Angerlarsimaffinni pujortartarnerup killilersimaarneqarnera

---

## NERISAT TIMIMILLU AALATITSINEQ

Inersimasut oqimaappallaarujussuurtut (BMI  $\geq 30$ )

---

WHO-p innersuussutaanit nerutunerusumik qitillit (inersimasut)

---

Ullormut nal.ak. ataaseq timimik aalatitsineq (meeqqat inersimasullu)

---

Ullut tamaasa paarnanik naatitartortut (meeqqat inersimasullu)

---

Ullut tamaasa naatitartortut (meeqqat inersimasullu)

---

Sap. ak. minnerpaamik ataasiarlutik aalisagartortartut (meeqqat inersimasullu)

---

Sap.ak. ataasiarlutik pingasoriarlutilluunniit uumasunik miluumasunik imarmiunik nerisartut (meeqqat inersimasullu)

---

Ullut tamaasa sodavandimik saftimilluunniit imeruusaatitortartut (meeqqat inersimasullu)

---

Isumannaatumik nerisarneq (meeqqat inersimasullu)

---

## KIGUTIGISSAANEQ KIGUTIGISSUSERLU

Arfinilinnik ukiullit putoqanngitsunik ilarneqanngitsunillu immuttuutunik kigutillit

---

Kigutiginnerulernissaq anguniarlugu suliniutissatut siunniussat naapertorlugit misissuineq (OCR atorlugu meeqqanik inuusuttunillu nalunaarsuineq)

---

Ullut tamaasa kigutigissarneq (meeqqat)

---

# NAJOQQUTAT ALLATTORSIMAFFIAT

- ♥ Antonovsky A. Helbredets mysterium. At magte stress og forblive rask. København: Hans Reitzels Forlag, 2003.
- ♥ Bjerregaard P et al. Qanoq ippugut? Kalaallit Nunaanni innuttaasut peqqissusaat, Nuuk: Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfik, 2015.
- ♥ British Nutrition Foundation. Introduction to Early Life and Later Disease. England: Wiley Blackwell, 2013.
- ♥ Dube et al. Childhood abuse, household dysfunction, and the risk of attempted suicide throughout the life span: findings from the Adverse Childhood Experiences Study. *Jama* 286, 3089-3096.,2001
- ♥ Healey Akearok G et al. Exploring the Term "Resilience" in Arctic Health and Well-Being Using a Sharing Circle as a Community-Centered Approach: Insights from a Conference Workshop. *Social Sciences*, 8, 45., 2019.
- ♥ Holt D et al. Fra projekt til partnerskab - erfaringer på sundhedsområdet. København: Statens Institut for Folkesundhed, SDU og Copenhagen Business School, 2019.
- ♥ Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Naalakkersuisut. Ilinniartitaaneq. Siunissatsinnut matuersaat. Naalakkersuisut Ilinniartitaanermut periusissiat. Nuuk: Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, 2015.
- ♥ Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Naalakkersuisut. Naalakkersuisut Ilinniartitaanermut pilersaarutaat II. Nuuk: Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, 2019.
- ♥ Ingemann C, Larsen CVL. Midtvejsevaluering af Inuuneritta II. København: Statens Institut for Folkesundhed, 2018.(Gennemført i 2017)
- ♥ Inuit Tapiriit Kanatami. Social determinants of inuit health in Canada. Ottawa: Inuit Tapiriit Kanatami, 2014.
- ♥ Isumaginninnermut Inatsisinillu Atuutsitsinnermut Naalakkersuisoqarfik, Naalakkersuisut. Ilaqutariit pillugit politikkiat. Nuuk: Isumaginninnermut Inatsisinillu Atuutsitsinnermut Naalakkersuisoqarfik, 2020.
- ♥ Isumaginninnermut Inatsisinillu Atuutsitsinnermut Naalakkersuisoqarfik, Naalakkersuisut. Angajoqqaat meeqqanik sumiginnaasernerat akiorniarlugu nuna tamakkerlugu iliuusissanut pilersaarut 2020-2030. Nuuk: Isumaginninnermut Inatsisinillu Atuutsitsinnermut Naalakkersuisoqarfik, 2019.
- ♥ Isumaginninnermut Inatsisinillu Atuutsitsinnermut Naalakkersuisoqarfik, Naalakkersuisut. Killiliisa. Naalakkersuisut kinguaassiutitigut atornerluineq akiorniarlugu periusissiat 2018-2022. Nuuk: Isumaginninnermut Inatsisinillu Atuutsitsinnermut Naalakkersuisoqarfik, 2018.
- ♥ Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiat. Periusissiaq 2023. Nuna ataatsimoorusamik anguniagalik. Nuuk: Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiat, 2020.
- ♥ Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiat. Takorluugaq 2030. Nunarsuarmi timimik aalatitsinerpaaq. Nuuk: Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiat, 2020.
- ♥ Koushede V. Mental sundhed til alle. ABC i teori og praksis. København: Statens Institut for Folkesundhed, 2018.

- ♥ Larsen CVL et al. Kalaallit Nunaanni Innuttaasut Peqqissusaannik Misissuisitsineq 2018. Inuunermi atugassarititaasut, inooriaaseq peqqissuserlu. København: Statens Institut for Folkesundhed, 2019.
- ♥ Meeqqat pisinnaatitaaffiit sullissivik MIO. Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat Pisinnaatitaaffii pillugit Isumaqatigiissutaannik Kalaallit Nunaanni piviusunngortitsiniar-nissamut nuna tamakkerlugu iliusissamik pilersaarutissamut meeqqat inassuteqaataat. Nuuk: MIO, 2019.
- ♥ Namminersornerullutik Oqartussat. Inuuneritta - Innuttaasut peqqissuunissaannut Naalakkersuisut periusissaat anguniagassaallu 2007 – 2012. Nuuk: Namminersornerullutik Oqartussat, 2007.
- ♥ Niclasen B. HBSC Greenland. Data fra Skolebørnsundersøgelsen 2018. København: Statens Institut for Folkesundhed, 2019.
- ♥ Paarisa allallu. Suliffiit Peqqissunut. Isumassarsiatsialaat. Nuuk: Pitsaaliuinnermut Isumaginninnermullu Aqutsisoqarfik, 2020.
- ♥ Paarisa allallu. Suliffiit Peqqissut - Suliniummi misiliutitut ukiuni pingasuni ingerlanneqar-tumit misilittakkat. Nuuk: Pitsaaliuinnermut Isumaginninnermullu Aqutsisoqarfik, 2020.
- ♥ Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfik, Naalakkersuisut. Inuuneritta II. 2013-imiit 2019- imut innuttaasut peqqissuunissaannut Naalakkersuisut periusissaat anguniagaallu. Nuuk: Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfik, 2012.
- ♥ Pitsaaliuinnermut Isumaginninnermullu Aqutsisoqarfik. Killiliisa. 2019-imi ukiumoortumik nalunaarusiaq. Nuuk: Pitsaaliuinnermut Isumaginninnermullu Aqutsisoqarfik, 2020.
- ♥ Reimer Tróndheim, G. A. Den moderne grønlandske familie. Tidsskrift for forskning, fagkritik og teoretisk debat, 2012.
- ♥ Socialstyrelsen. Vidensportalen på det sociale område. Odense: 2019. Innersuussut una toorlugu takuneqarsinnaavoq: <https://vidensportal.dk/voksne/civilsamfund/partnerskaber/partnerskaber> aamma <https://vidensportal.dk/voksne/civilsamfund/samskabelse>
- ♥ Sundhedsstyrelsen. Terminologi. Forebyggelse, sundhedsfremme og folkesundhed. København: Sundhedsstyrelsen, 2005.
- ♥ Unicef. Meeqqat pisinnaatitaaffii meeqqanut paasiuminarsarlugit. Nuuk: 2019. Innersuussut una toorlugu takuneqarsinnaavoq: <https://www.unicef.gl/meeqqat-pisinnaatitaaffii-meeqqanut-paasiuminarsarlugit/>
- ♥ United Nations. Department of Economic and Social Affairs. Sustainable Development. The 17 Goals. New York: 2020. Innersuussut una toorlugu takuneqarsinnaavoq: <https://sdgs.un.org/goals>
- ♥ Vallgård S. Hvad er sundhedsfremme? En analyse af begrebet og styrings-mekanismerne. København: Tidsskrift for Forskning I Sygdom Og Samfund, 3, 2005.
- ♥ Vestbo J et al. Forebyggelse af børn og unges rygning. Hvad virker? København: Vidensråd for Forebyggelse, 2018.
- ♥ World Health Organization. Health in all policies. Helsinki Statement. Framework for Country Action. France: World Health Organization, 2014.
- ♥ World Health Organization. Health 2020. A European policy framework and strategy for the 21st century. Copenhagen: World Health Organization, 2013.







Inuuneritta